

## Megnövekedett a kormányzati döntéseket előkészítő szerepe

### ÜLÉST TARTOTT AZ OMFB PLÉNUMA

Hétfőn ülést tartott az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság februárban új alakulat negyven tagú plénuma. A testület első alkalommal tanácskozott azóta, hogy a Minisztertanács újra szabályozta az OMFB hatáskörét, szervezetét és működését. Az ülésen megjelent és üdvözölte a testületet Faluvégi Lajos, a Minisztertanács elnökhelyettese.

Tétényi Pál, az OMFB elnöke utalt arra, hogy az intézmény január 1-től a több ágazatot átfogó, a népgazdasági szintű műszaki fejlesztés és az ahhoz kapcsolódó kutatások irányításának állami szerve. Jelentősen megnövekedett a kormányzati döntéseket előkészítő szerepe, és a korábbiaknál nagyobb a felelőssége a műszaki fejlesztési politika országos kialakításában és érvényesítésében.

Az év elején megszűnt a Műszaki Kutatásokat Koordináló Tanács, amely összehangolta a különböző intézmények műszaki fejlesztési elképzeléseit. A tanács feladatait az OMFB plénuma látja el más állami, illetve társadalmi szervekkel együttműködve. A plénum állást foglal abban, hogy melyek a népgazdaság számára elsődlegesen fontos kutatások és fejlesztések.

Tétényi Pál elmondta, hogy a középtávú kutatási-fejlesztési terv végrehajtása

megkezdődött. A középtávú terv az elektronizálás, a hírközlés, a gazdaságos anyagfelhasználás, továbbá a biotechnológiai eljárások kutatásának és az eredmények gyakorlati alkalmazásának feladatait foglalja magában, ezek végrehajtását az OMFB szervezi. Az OMFB a VII. ötéves terv során csaknem 10 milliárd forinttal részesedik a központosított műszaki fejlesztési alpból. Ennek nagyobb részét a kutató-fejlesztő intézményeknek, illetve vállalatoknak visszatérítési kötelezettséggel, a többit pedig támogatóként itéli oda.

A plénum további napirendi pontként állást foglalt a műszaki felsőoktatás továbbfejlesztésének irányelveiről. Ajánlotta, hogy az elkövetkezendő időszakban az eddigieknél nagyobb mértékben bővítsék a felsőoktatási intézmények műszerparkját és informatikai hálózatát.

A plénum elfogadta az OMFB 1986. évi tanulmánykísérleti programját. Az intézmény szervezésében az idén 72 tanulmány készül. A szakemberek elemzik például a világ műszaki fejlődésének fő irányait és ezeknek a következő két évtizedben várható világgazdasági hatásait. Számos tanulmány foglalkozik majd egy-egy konkrét műszaki fejlesztési feladattal is. (MTI)

## Kedvez az időjárás a mezőgazdasági munkáknak

### A hét végén kezdődhet a kukorica vetése

Az április első napjai — az időjárás sokszínűségére utaló bolondos jelzőt mintegy meghazudtolva — igen csak elkenyéztek a földet dolgozó embereket. Szükség is van erre a jó időre a mezőgazdaságnak, hiszen mintegy kéthetes lemaradást kell behozni.

A fellelegedés hatására elsősorban a borsó- és a cukorrépa vetése halad jó ütemben a gazdaságokban. A zöldborsónál a szakosok betakarítás érdekében április végéig „húzzák el”, míg a répánál igyekeznek minél előbb befejezni a vetést. Ez utóbbi növény gomolyaj egyébként már 11 700 hektáron a földben pihennek.

A burgonya ültetése is folyamatosan halad. A 2831 hektár tervezett vetésterületnek a felén végeztek ezzel a munkával. A tavaszi árpából nem sikerült az elképzelt nagyságú területet bevetni, de így is több mint ezer hektáros területről ta-

## Új magyar nagykövet

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára, Losonci Pál, az Elnöki Tanács elnöke, Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Sárlos István, az Országgyűlés elnöke fogadta Hargita Árpádot, hazánkban a Finn Köztársaságba akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. (MTI)

## Új svéd nagykövet hazánkban

Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Sárlos István, az Országgyűlés elnöke bemutató látogatáson fogadta Anders Ragnar Dromberget, Svédország új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. (MTI)

## EDSZ Országos továbbképzés kezdődött Debrecenben

Hétfőn délelőtt Debrecenben, az SZMT oktatási központjában nyitották meg az Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének országos tanfolyamát, melyen a középszervi művelődéspolitikai bizottság vezetői, intézményi, illetve vállalati művelődési bizottsági titkárok, valamint az orvostudományi egyetemek köznevelődési bizottságainak titkárai vesznek részt — összesen ötvenötön.

Dr. Borsos Jánosné, az EDSZ művelődéspolitikai munkacsoport felelőse köszöntötte a résztvevőket, köztük dr. Ónosi Lászlót, a megyei pártbizottság titkárát, dr. Gulyás Juditot, az EDSZ Központi Vezetőségének titkárát és dr. Szűcs Miklóst, az EDSZ Hajdú-Bihar megyei titkárát.

Nyitó beszédében dr. Gulyás Judit felvázolta a péntekig tartó tanfolyam tematikáját. A rendezvény tulajdonképpen arra készíti fel a funkcionáriusokat, hogy mind ismerjék az Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének IX. kongresszusa, illetve a szakszervezetek XXV. kongresszusa által kijelölt feladatokat. Elmondta, hogy a szakszervezet sajátos eszközeivel mindent megtesz a VII. ötéves terv teljesítése érdekében. Ehhez a tisztségek viselőinek mozgósítani kell a több mint 260 ezres tagságot.

## ÉPÜL A SHELL-KÚT

### Július végére elkészül az új üzemanyag-töltő állomás

Mint arról korábban hírt adtunk, Debrecen határában, a 33-as, hortobágyi úton mentén benzinkutat épít a Shell-cég magyarországi képviselője, az Interag részvénytársaság. A kútnak az augusztusi, Vekeri-tavi kemping-világításkor idején már működnie kell, hogy aztán hosszú távon is szolgálja a debreceniek és a városba autóval, motorkerékpárral érkező idegeneket.

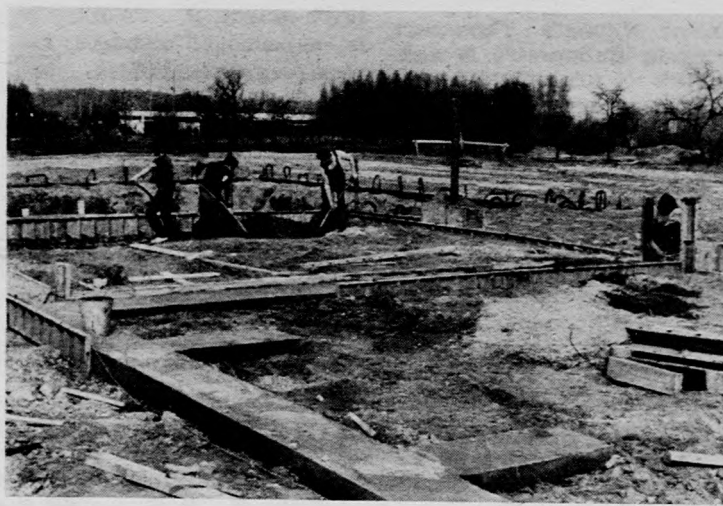
Az Interag építkezést irányító, megyei megbízottjától érdeklődtünk a munka állásáról. Az előkészületek után március elején kezdődött a tereprendezés, amelynek során 6000 köbméternyi földdel töltötték fel a majdani benzinkút területét. Ezt követi a talajvízszint lesüllyesztése, majd a hét darab 50 köbméteres üzemanyag-tartály elhelyezése. Végül a kezelőépületek kialakítása a feladat.

A Közmű- és Mélyépítő Vállalat munkabrigádja befejezte a feltöltést, s lassan elkészülnek a kezelőépület alapozásával is — amelynek felszín feletti részéért a Debreceni Építőipari és Tervező Vállalat a felelős. Jelenleg a talajvízszintet súlyosítják, s várhatóan a jövő héten elkezdődhet a tartályok helyének alapozása. Különösen ügyelni kell — egyebek között környezetvédelmi okok miatt is! — a tartályok szigetelésére és korrózióvédelmére.

Megtudtuk, hogy az új benzinkút építése az eredeti elképzelések szerint megfelelő ütemben halad. Különösen örvendetes, hogy egyelőre semmi sem akadályozza a folyamatos munkát, körül járnak a Balmazújvá-



Több ezer köbméter földet kellett megmozgatni az új benzinkút építéskor



Befejezéséhez közeledik a kezelőépület alapozása (Fotó: Nagy Gábor)

rosi úton, a város határára jelző tábla közelében már láthatják majd a formálódó benzinkút körvonalait.

## Kitüntetések településfejlesztési társadalmi munkáért

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkársága értékelte a lakosság önként vállalt településfejlesztési társadalmi munkájának tavalyi eredményeit.

E munka értéke az 1984. évi 12,7 milliárd forintról 14,3 milliárd forintra emelkedett 1985-ben. Növekedett szervezetsége és tervszerűsége. A társadalmi munkák elsősorban a lakosság többsége által fontosnak ítélt létesítmények építéséhez kapcsolódtak, s jelentősen hozzájárultak a helyi beruházások és fejlesztések megvalósításához. Gyarapodtak az egyének és a kollektívák önként vállalt közvetlen befizetései, valamint a víz-, gáz- és csatornaépítő társulatok hozzájárulásai is.

Az elmúlt évi kimagasló településfejlesztő társadalmi munkáért Nemzeti Zászlót kapott Budapest XIV. és XXI. kerülete, a városok közül Békéscsaba, Kiskőrös, Körmen, Lenti, Orosháza, Szentes, Szolnok és Tata, valamint Abádszalók, Berhida, Hajós, Harkány, Veresegyház, Zalakaros nagyközség és Bakonya, Csörötnek, Kisújszállás, Nemesapáti, Novajdrány és Tiszajenő községek.

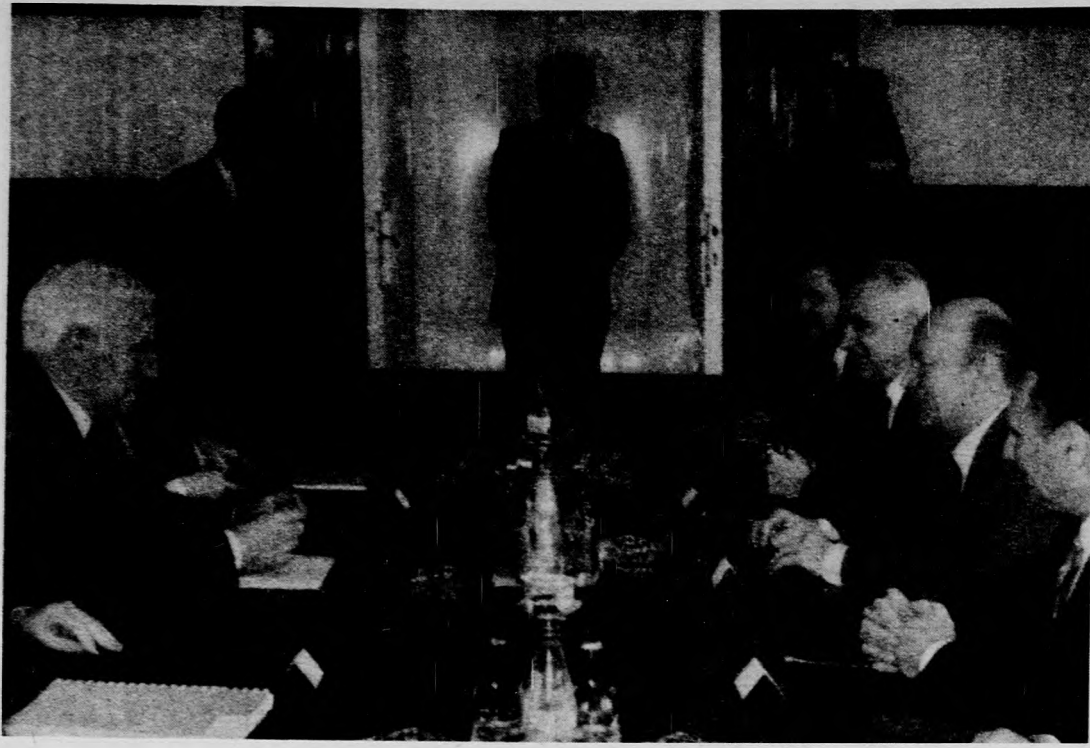
Elismerő oklevélben részesült Budapest X. és XVII. kerülete, Berettyóújfalú, Encs, Gödöllő, Mohács, Mór, Salgótarján, Sárvár, Zalaegerszeg város, Balatonszárszó, Bátaszék, Kerekegyháza, Kistelek, Répcelak és Tokaj nagyközség, Kaposmérő, Kehidakustány, Nagyoroszi, Önböly, Rábacsanak és Zsombó község.

A többéves kimagasló terület- és településfejlesztő munkáért a megyéknek adományozott népfőnökségi díj a idén ismét Bács-Kiskun megye, az elismerő oklevelet pedig Szolnok és Vas megye kapta. (MTI)

## Magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalások

Magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalások kezdődtek hétfőn Győrött. A két ország szakemberei a Rajka és Szob közötti közös Duna-szakaszt érintő folyamatszabályozási, árvízvédelmi és hajózási kérdésekről tanácskoznak; értékelik a múlt évi munkát és megbeszérik az idei teendőket.

A több mint 2 ezer kilométeres hajózható Duna-út egyik legnehezebb szakasza a szigetközi rész, ahol alacsony vízállásnál egymást érik a gázlók, nehezítve a hajózást. A hajózási feltételek javításáért az elmúlt években is sokat tettek a két ország vízügyi szervei, s a munkát az idén folytatják. Emellett a közös Duna-szakasz mindkét ország számára fontos építőipari nyersanyag-lelőhely. A győri tárgyalások során döntenek az ipari kavicsotrácsok helyéről, méreteiről. Határozzák továbbá az árvédelmi művek bővítéséről. A programban szerepelnek a bős-nagygyarosi vízelvezetőrendszer építésével kapcsolatos, mindkét országot érintő kérdések is. (MTI)



A képen balra Peter Barry író külügyminiszter, vele szemben vendéglátója, Várkonyi Péter (MTI-fotó; Kovács Attila felvétele — Telefoto — KS)

## Az ír külügyminiszter hétfői programja

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke hétfőn fogadta Peter Barryt, Írország külügyminiszterét, aki hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban. A találkozáson áttekintették a két ország kapcsolatainak fejlődését, valamint a kölcsönös érdeklődésre számot tartó nemzetközi kérdéseket. Ugyancsak fogadta az ír diplomácia vezetőjét Lázár György, a Minisztertanács elnöke.

A megbeszéléseken jelen volt Várkonyi Péter külügyminiszter, Domokos Mátyás, hazánk Dublinba is akkreditált nagykövete, valamint Kenneth Thompson, Írország Budapestre is akkreditált nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Az ír külügyminiszter a nap folyamán megkoszorúztatta a Magyar Hősök Emlék-művét a Hősök téréen, majd a Külügyminisztériumban Várkonyi Péter és Peter

Barry hivatalos tárgyalást folytatott. A külügyminiszterek áttekintették a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit, valamint a kétoldalú kapcsolatok alakulását. A tárgyaló partnerek egyetértettek abban, hogy a bonyolult nemzetközi helyzetben is folytatni kell a Kelet és a Nyugat, illetve a két nagyhatalom közötti párbeszédet. E folyamatban az országainak a maguk eszközeivel hozzá kell járulniuk a nemzetközi légkör javításához, a fegyverkezési hajszát megfékezéséhez. Ezzel kapcsolatban hangsúlyozták, hogy a helsinki folyamat továbbvitelére, az európai országok közötti együttműködés fejlesztésére kormányaink fontos feladata.

Az országok közötti kapcsolatokat értékelve a külügyminiszterek megállapították, hogy a kétoldalú kapcsolatok probléma-

mentesek, s további fejlesztésre — különösen a kereskedelem, illetve a gazdaság egyéb területein — még nagy lehetőségek vannak.

A külügyminiszterek áttekintették a műszaki-tudományos, valamint kulturális kapcsolatokat fejlesztésével összefüggő kérdéseket is, s hangsúlyozták, hogy a két ország közötti eszmecsere hasznos és célszerű.

A tárgyalás befejeztével Peter Barry hivatalos Írországi látogatásra hívta meg Várkonyi Pétert. A magyar külügyminiszter a meghívást elfogadta.

A külügyminiszteri tárgyaláson részt vett Domokos Mátyás, valamint Kenneth Thompson is.

Várkonyi Péter külügyminiszter hétfő este a Gundel étteremben diszvacsorát adott Peter Barry ír külügyminiszter tiszteletére. (MTI)

## AZ NSZEP XI. KONGRESSZUSA ELÉ

### Cél: a lakosság jobb ellátása

A lakossági ellátás további javítását az NSZEP kiemelt feladatnak tartják.

A vezetők beszédeiben és különböző állásfoglalásokban montanában szinte minden alkalommal szó esik arról, hogy a fogyasztási cikkek termelését növelni, és e termékek minőségét javítani kell, s ugyanakkor az eddigienél nagyobb ütemben kell fejleszteni a szolgáltatásokat.

Az NSZEP közeljövőben összeülő XI. kongresszusán várhatóan szintén nagy figyelmet szentelnek majd ennek a témának, ugyanis az elmúlt hónapokban a kongresszus előkészítő szakaszában is sokat beszéltek a lakossági ellátásról.

A taggyűléseken és a pártterüleleteken az előadók, a hozzászólók első sorban az elmúlt évek eredményeiről és a jövő feladatairól beszéltek, ám amikor alkalmanként bírálat is elhangzott, legtöbbször a fogyasztási cikkek nem megfelelő választékát és a szolgáltatók igen hosszú vállalási idejét tették szóvá.

A fogyasztási cikkekkel kapcsolatban emelt kifogások elsősorban az iparcikkekre vonatkoztak. Az élelmiszerüzletek jelenlegi kínálatával mindenki elégedett lehet, bár a fogyasztók itt joggal jegyzik meg, hogy a termékek izléses csomagolására nagyobb figyelmet kéne fordítani. Manapság már a lakosság jelentős része megengedheti magának, hogy az ABC-árúházakban, államilag támogatott alacsony áron vásárolt alapvető élelmiszerek mellé a, delikát-

üzletek egyre bővülő háttérében, az előbbinél per sze jóval magasabb áron kiváló minőségű hazai, valamint a tőkés importból származó élelmiszereket és italokat is vásároljon.

A fogyasztók szívesen vennék, ha a ruházati, kozmetikai és a műszaki cikkek között is növekedne a jó minőségű, divatos hazai és import termékek mennyisége.

Az NSZEP fejletti ipara a tartós fogyasztási cikkek széles választékát szállítja az üzletekbe. A nagyobb odafigyeléssel és az érdekeltség növelésével bizonyára elérhető lesz, hogy ezek a cikkek még rövid ideig se hiányozzanak soha az üzletekből. Egy megfelelő méretű fűszerüzlet termékeit nem kelljen több boltot is végigjárni, több fiatalos, divatos ruhaneműt legyen kapható, és a modern szórakoztató elektronikai termékek is nagyobb tételekben kerüljenek az üzletekbe. Az ország gazdasági vezetése a jelenlegi ötéves terv idejére például előírta az elektrotechnikai és elektronikai ipar, valamint a vegyipar számára, hogy milyen mértékben kell növelni a fogyasztási cikkek termelését. A lakosság számára készülő elektronikai cikkek mennyiségét 1990-ig több mint másfélszeresére kell növelni, míg a vegyiparnak meg kell dupláznia a háztartási vegyszerek és kozmetikai cikkek termelését. A kombinátok kongresszusi felajánlásában is elsősorban a fogyasztási cikkek gyártásának pótlólagos növelésére tették felajánlásokat.

Mindezen erőfeszítések eredményeként várhatóan tovább javul az NSZEP-beli háztartások gépesítettsége, amely nemzetközi összehasonlításban is igen jónak mondható. Szinte minden háztartásban található hűtőszekrény, a háztartások több mint kilencven százalékában van mosógép és televízió, s mindezek mellett a konyhai munkát segítő kisgépek egész sora. A gépesítettség velejárója, hogy a masinák — ha a jelenleginél tökéletesebbek is lesznek — néha elromlanak. S ilyenkor merül fel az a probléma, amely az utóbbi időben az ország gazdasági vezetőinek is sok fejtörést okoz. A lakossági szolgáltatások, és ezen belül különösen a javító szolgáltatások fejlődése messze elmaradt az igényektől. A tévészerekre például majdnem két hetet, de a bűtor-, vagy a gépkocsijavításra hosszú heteket kell várni. Többirányú erőfeszítésekkel egyrészt a szolgáltató vállalatok fejlesztésével, másrészt a magánkiszármazással próbálnak segíteni a helyzetben.

Mint a különböző állásfoglalásokból kitűnik, a lakossági ellátás javítására és a szolgáltatások fejlesztésére irányuló megkülönböztetett figyelem abból a felismerésből fakad, hogy a dolgozók az ország dinamikus gazdasági fejlődésével egyetértenek és érzik igazán, s akkor hajlandók az elvárt nagyobb teljesítményekre, ha az üzletekben jó minőségű divatos termékek vásárlásával is lemerítik a munka eredményét.

Pach Ferenc

## Sajtótájékoztató a CSKP XVII. kongresszusáról

Csehszlovákia Kommunista Pártja nemrég lezajlott XVII. kongresszusának eredményeiről sajtótájékoztatót tartottak hétfőn Budapesten a Csehszlovák Kulturális és Tájékoztató Központban.

A tájékoztatón ismertették a csehszlovák pártkongresszuson elfogadott határozatokat, szövegekről az el-képzelésekről, amelyek meghatározzák az ország gazdasági és szociális előrehaladásának irányát az 1986. és 1990 közötti, valamint a 2000-ig szóló időszakra.

## Népfrontküldöttség utazott Jugoszláviába

Pozsgay Imre főtítkárral vezetésével hétfőn Belgrádba utazott a Hazafias Népfront Országos Tanácsának küldöttsége a Jugoszláv Dolgozó Nép Szocialista Szövetsége Országos Választmányának meghívására. A delegáció búcsúztatóra a Ferihegyi repülőtérre megjelent Milovan Zidar, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság budapesti nagykövete.

Röviddel a megérkezés után a küldöttség megkezdte tárgyalásait a vendéglátókkal. A jugoszláv delegációt Alekszandar Grlicskot, az országos választmány elnöke vezeti.

## OBT-küldöttség Indiában

Hétfőn Új-Delhibe érkezett az Országos Béketanács küldöttsége Sebestyén Nándornak, a testület elnökének vezetésével. A delegáció — amelynek tagja még Fodor István, az OBT titkára és Réti Ervin, az OBT elnökségi tagja — az Indiai Béke és Szolidaritási Szervezet meghívására tíz napot tölt az országban. Felkeresi Kalkuttát, Bombay-t és Ahmadabadot is, hogy különböző társadalmi szervezetek képviselőivel találkozzon.

## A közélet hírei

A társadalombiztosítás terén dolgozók körében első ízben adományoztak tanácsosi címet a közelmúltban a megyei társadalombiztosítási igazgatóságon. (A Minisztertanács 39/1985. sz. rendelete alapján ugyanis államigazgatási szervnek foglalkoztatott dolgozóknak adományozható a tanácsosi cím; a megyei igazgatóság 1984 júliusa óta e kategóriába tartozik.) A kinyilvánított címet Nagy Józsefné, a megyei társadalombiztosítási igazgatóság belső ellen-

## Carlsson Finnországban

Ingvar Carlsson svéd miniszterelnök hétfőn hivatalos baráti látogatásra Finnországba érkezett a Balti-tengeren közlekedő menetrendszerű komphajó fedélzetén — mivel a helsinki repülőtérrel a 20 százalékos béremelést követelő közalkalmazottak sztrájkja miatt szünetel a forgalom.

Carlsson, akinek ez az első külföldi útja azóta, hogy az egy hónapja gyilkos merénylet áldozatává esett Olof Palme utódjaként a svéd kormány élére

állt, kifejezte meggyőződését, hogy finn partnereivel folytatandó megbeszélései hasznosak lesznek, különösen tekintettel a jövő hétfőn kezdődő moszkvai útjára. Előzetes programja szerint Ingvar Carlsson Kouvisto államfővel és Kalevi Sorsa miniszterelnökkel tárgyal; ellátogat a finn parlamentbe is, majd kedden este tér haza repülőgéppel Turkból, amelyet a közalkalmazottak sztrájkja — legalábbis mindaddig — elkerült.

## Honecker fogadta Ordonezt

A fennálló nézetkülönbségek ellenére Helsinki szellemében folytatni kell az államok közötti pohtikai párbeszédet — állapították meg Erich Honecker és Francisco Fernandez Ordonez spanyol külügyminiszter hétfőn Berlinben lezajlott találkozásán.

Az NDK vezetője és a NATO-hoz tartozó Spanyolország külügyminisztere egyetértett abban: mindkét államnak törekednie kell arra, hogy a fegyverzetköltség csökkentésére, a leszerelés területén haladást érjenek el. A két fél azt is leszögezte,

hogy fejleszteni kívánják az NDK—spanyol viszonyt. Francisco Fernandez Ordonez — aki vasárnap érkezett Berlinbe — vendéglátójával, Oskar Fischer külügyminiszterrel megvitatta, hogy a más-más szövetségi rendszerhez tartozó NDK és Spanyolország miként járulhat hozzá a béke megőrzéséhez, az európai államok közötti együttműködés elmélyítéséhez. Résztelen megvizsgálták az országok közötti gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeit.

## NSZK—lengyel külügyminiszteri találkozó

Hat év óta első ízben találkozott nyugatnémet és lengyel külügyminiszter: vasárnap óta Bonn vendége Marian Orzechowski. A hétfői tanácskozáson a lengyel külügyminiszter vendéglátójával, Hans-Dietrich Genscherrel elsősorban a leszerelés, a fegyverzetellenőrzés, a kelet—nyugati kapcsolatok kérdéseit vitatta meg, s megemlítette, hogy további átfogó eszmecsere tart a novemberben Bécsben tartandó európai biztonsági és együtt-

működési találkozó előkészítéséről. Orzechowski a látogatás hétfői napján a nyugatnémet külügyminiszterrel folytatott megbeszélésen kívül Weizsäcker államfővel tett látogatást, s találkozott Willy Brandttal, az SPD elnökével is. Ugyanezen a napon fogadta a lengyel külügyminisztert Kohl kancellár. A lengyel—nyugatnémet külügyminiszteri megbeszélések kedden folytatódnak.

## Izraeli légitámadás

Izraeli repülőgépek hétfőn egymást követő három hullámban támadták a libanoni Szidon kikötőváros közelében levő két palesztin menekülttábor és környékét. A támadásról libanoni katonai

források számoltak be. Az áldozatokról egyelőre nincs jelentés.

Szemanük beszámolója, és a libanoni rádió jelentése szerint négy F-16 és két F-5 típusú izraeli repülőgép a kora délelőtti órákban rakétákkal lötte a Mijeh Mijeh és Ain Hilva táborokat. Tíz perc elteltével a repülőgépek visszatértek és újabb támadást intéztek a korábbi célpontok ellen. Szemanük állítása szerint a repülőgépek a heves légvédelmi tűz ellenére harmadszor is támadták a menekülttáborok környékét, amit állítólag palesztin fegyveresek használnak támaszpontul. Ebben az évben ez volt a harmadik alkalom, hogy izraeli repülőgépek palesztin menekülttáborokat támadtak — legutóbb március 27-én; akkor 10 halálos áldozata volt a támadásnak.

A hétfői, három hullámban végrehajtott támadást később izraeli részről is megerősítették.

## A Magyar Nemzeti Bank tájékoztatója

### Hivatalos devizaárfolyamok

Érvényben: 1986. április 8-án

Devizanem	vétel árf. 100 egységre	közép	eladási árf. 100 egységre
Angol font	6 979,20	6 977,18	6 984,16
Ausztrál dollár	3 434,56	3 438,00	3 441,44
Belga frank	97,76	97,86	97,96
Dán korona	541,91	542,45	542,99
Francia frank	897,92	898,82	899,72
Holland forint	1 771,90	1 772,77	1 773,64
Japán yen (1000)	263,93	264,19	264,45
Kanadai dollár	3 450,17	3 453,62	3 457,07
Kuvaiti dinár	16 354,37	16 370,74	16 387,11
Norvég korona	646,87	647,52	648,17
NSZK márká	1 994,02	1 996,02	1 998,02
Olasz líra (1000)	29,13	29,16	29,19
Osztrák schilling	284,34	284,62	284,90
Portugál escudo	30,47	30,50	30,53
Spanyol peseta	31,49	31,52	31,55
Svájc frank	2 379,34	2 381,72	2 384,10
Svéd korona	638,12	638,76	639,40
Tr. és cl. rubel	2 797,20	2 800,00	2 802,80
USA dollár	4 783,65	4 788,44	4 793,23
ECU (Közös Piac)	4 307,66	4 311,97	4 316,28

Az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

### Valuta (bankjegy- és csekk-)árfolyamok

Érvényben: 1986. április 8-tól 14-ig

pénznem	vétel árf. 100 egys. Ft-ban	eladási árf. 100 egys. Ft-ban
Angol font	6 767,66	7 186,50
Ausztrál dollár	3 324,86	3 511,14
Belga frank	94,92	100,80
Dán korona	526,18	558,72
Finn márká	871,86	925,78
Francia frank	608,47	646,11
Csehszlovák koroná	30,37	32,25
Holland forint	1 719,59	1 825,95
Japán yen (1000)	256,26	272,12
Jugoszláv dinár	12,67	13,45
Kanadai dollár	3 350,01	3 557,23
Kuvaiti dinár	15 879,62	16 861,86
Norvég korona	628,08	666,95
NSZK márká	1 936,14	2 035,90
Olasz líra (1000)	29,39	31,42
Osztrák schilling	28,29	30,03
Portugál escudo	276,08	293,16
Spanyol peseta	30,57	32,47
Svájc frank	2 310,27	2 453,17
Svéd korona	619,60	657,92
USA dollár	4 644,79	4 932,09
ECU (Közös Piac)	4 182,61	4 441,33

a) Vásárolható legmagasabb bankjegy-címlet: 500-as

# A HÉT TÉMAJA

## Tehenesség

### I. A dotáció szivárványa csalóka

A hústehenes. Ha nem is kalaplevévé, de így emlegetik Tóth István Nagycserén. Az „Új Élet”-ben se másként. Így kapják az előnevet a híres emberek, mert annak bizony híre kel, ha valakinek ennyi tehene van s ráadásul: autókarszeri-lakatos volt. S nem is akármilyen!

— Kevés tejet hord most — sajnálkozott rajta a szövetkezet gépdarabján a partitkár, sejtve, hogy rosszul állhat a szénája a „nagytehenesnek”. Sajnálkozott vagy megütöközött? A hangjelzéstől ez is, az is kihallatszott.

— Az, aki azokat a rossz, Nagy Sándor-féle földeket bérlé — zúg vissza a leki-csinyló csárdai közvélemény, mert Halap „jelen” építményétől válog nekik a szerencsére simára gyalult dőlős-vénynek, be az erdőszigeteket köze.

Nem gyalog.

Dr. Molnár István, az állatorvos vett fel terepárójára, miután a helyi posta (a térszoban a kapuór) már kikészítette, hogy hová hívják, de mindjárt.

Dicsérem a terepárót, a Nívát. Megbízhatóan fut, mint a golyó, ahogy ezt most felkapottan mondják. Az állatorvos pedig fölvilágosít, hogy hiába is jár ugye föl majd háromszáz, szétszórt, széjjelszóródott aktív tanyát, ilyen kocsi, terepárót kizárólag használhat vehet. Még akkor is, ha ezen a vidéken az állatorvos maga a megvál-

tó. A Merkur törvénye a szentebb. Erre a használatra „országos egyéni körözéssel” bukkant rá — története van. Holott a szakemberek gépkocsikeretébe az állatorvos simán beferne. No, ezt csak én jegyzem meg és a világot sem szeretném sajnáltatni dr. Molnár Istvánt, csak hogy a terepárót mint munkaeszközt, adni illenék. Eladni neki és nekik, akár vadonatúj!

A Niva egy hirtelen kunkorban, dülögőbületben bebizonyíthatja életrevalóságát. A Tóth-féle tanyát megközelítve már a kétéltségét és a partraszállást gyakorolhatjuk. A bejáró hordott föld — fekete agyag —, szemünk elé tárul a nagycseréi tenger. Elsüllyedt, félrevont ládás munkagép rejtőzködik az erdőszegélyben. Az irdatlan víztükör hátán (talán egy hatyú?) néma kacsá vitorlázik. Nemes tartással, hatalmasan. A környülállást nem vetette meg föl a tavaszi ár, a csatornázatlanság réme. A sárt dagasztani. Katonás rendű tejeskannák derengő alumíniumán tombol a fény. Nincs még ereje a napnak. Látszatra a nyugodtság öblébe „evettünk”, de van itt olyan összevisszaság, mintha egyszerre mindent, ami ide kellett, rálőttek volna a portára s összekeveredett ez is, az is az ócska holmikkal. Valakinek a múltja innen menekült, még nagydíójára is volt; — im az erdei fákkal összevegyülve. Am iparkodik, igyekszik az új gazda. Jókora hodályt ütött össze, az a munkagép is az övé lehet, kutat fúratott...

rancsol, különben még csak ötven felé ha közelít. Ennek a jégen is vállalkozó embernek a magatartása a küzdést sugározza. A sors néhány vonást ki is árkölt már az arcán.

— A teheneim? — fújja ki magát. — Hát azokat most kár megnézni, nem a legjobb borbén vannak —, de el tudom-e képzelni, hogy most tavasszal, míg nem zöldül, hány forintért szózzák rá a tehene emberre a széna mázsáját. Szénát? Keserűfüvet. A nyírségiek 350-ért.

— No, ez tavaszi ár — ellenkezem —, a nyár közepén (tavaly) az I. osztályú hortobágyi fűszénát szélitre!, ahogy mondom, 150 forintért kinalgatták.

Az ellenvetés megáll a saját lábán, csak hogy Hortobágy ide még nyáron is mesz-sze, a fuvarköltés az út pedig még hosszabbra nyújtja.

Ahogy kiveszem (hogyan venném) Tóth István szavai-ból, mindenhez körülményesen jut hozzá, főleg ami közel van. A szalma ára csillagászati és szalma olyan nagyon nincs is. Nem adják el. Pedig alom nélkül ilyen sárdagaszító időben ki boldogul húsz-egynéhány tehénrel?

— S az a rettenetes utánajárás — mondja, de nem lehorgasztott fejjel. Felfelé tartja, mert a Tóth Istvánok akaraterjét nem könnyű megtörni, összegázolni. Már úgy van ő, hogy még rátesz a tétre, hátha „megfogja” a pénzt. Visszanyeri.

— Mennyi is az?

— Sok.

Számolja. Azt is, hogy a holstein állomány, (szomorú) csak saját magát tartja el. A tejet és a borjait is föléli.

Világos a kifejezés. Haszon, ahogy azt mondják, egy szál se. Igen, mert Tóth István saját zsebből vásárolta teheneit. Mennyiért? Darabját én szoromban be, úgy hétszáz ezer forintért kellett zsebbe nyúlnia. Azt még nem írom, hogy hétszáz ezer forintja bánta. A remény még nem halt ki terveiből, akárhogy is uralja a víz, '84 óta, a kaszálóját. Egyszer bodorkát látott benne, jökdéve kerekedett, aztán a szép lapost fölverte a sás. Talán majd az ideai silókukoricavetés...! A tejárról társalagva ajánlja, hogy hasonlítsam, vessem össze egy liter tej árát egy liter kóláéval. És igaz van! Amúgy a gondok már az év elején körülkerítették, a fűrot kút aknájába földszivárgató a talajvíz, egy hideg éjszakán szétesapta a csövet, sok a baj, a nyűg. Am bizik, de az a segítség, amiről szavalnak, cukrosmadzag. A dotáció szivárványa, csalóka. S az sem mindegy, hogy a szivárvány hídja hol feszül ki. Hányan, de hányan hiszik tömött pénztárcájának a dotációs gazdát. Tóth Istvánnal a tejeskannák használatát is megfizették. Hogy kik? Azt mondja: a tejpar. Végül is nem érdekes, hogy ki.

Sokan meg úgy vélik: csinál, ha egyszer elkezdtek, s bazsalyognak. Tanulóiskola ez tanulópenzzel. Ő meg akarja mutatni, hogy tehenességazdik, hogy főtallája magát.

Miért ne! Csak győzze, bírja.

Szalai Csaba

(Folytatjuk)

## Kölcsönös segélynyújtás tsz-ek részére KTA KÜLDÖTTGYŰLÉS

A Hajdú-Bihar megyei mezőgazdasági termelősövetkezetek szövetsége mellett működő Kölcsönös Támogatási Alap Debrecenben tartotta meg idejű küldöttgyűlését.

Szombati László, a KTA intéző bizottságának elnöke, a Nádudvari Vörös Csillag Termelősövetkezet elnökhelyettese adott szót az elmúlt esztendőben végzett munkáról, a megemlékezés módjáról és eredményeiről, valamint az 1986. évi és a következő időkre szóló célkitűzéseket ismertette. Elmondotta többek között, hogy megyénk valamennyi közös gazdasága tagja a Kölcsönös Támogatási Alapnak. A szigorúbb gazdasági feltételek, a nehéz pénzügyi helyzet következtében az elmúlt esztendőben a korábbihoz képest a KTA összesen 523 millió forint kölcsönt folyósított a taggazdaságok részére. Ennek mintegy felét úgynevezett sürgős pénzügyi gondok rendezésére adták, a többit pedig fejlesztésre, ille-

ve jelentős összeget utaltak veszteségrendezésre.

Ebben az esztendőben 133 millió forint kölcsönfolyósítási összeg áll a KTA intéző bizottságának a rendelkezésére. Úgy tervezzük, hogy ebből mintegy 64 millió forintot fejlesztésre fordítanak, a többit pedig likvid célokra. Hogy minél több segítségkérést ki tudjanak elégíteni, a küldöttgyűlés résztvevői egyetértettek az intéző bizottságnak azzal az elképzelésével, hogy a lehetőség szerint az eredetileg programozott kilencven napnál lejjebb csökkentsék a kihelyezési időt, vagyis hogy többször forgassák meg a rendelkezésre álló pénzt.

Végezetül Szombati László tájékoztatást adott a szakosított pénzügyintézetek továbbfejlesztésével kapcsolatos tervekéről és eddigi intézkedésekről.

Az ellenőrző bizottság munkájáról Szabó Ferencné, a Hadháztéglási Új Barázda Termelősövetkezet elnökhelyettese, az eb-tágya adott szót a küldöttgyűlésnek.

## Tócoskertiek a Nagyerdőért

Mit csinál egy tócoskerti gyerek, ha szombaton reggel otthon azt az utasítást kapja, hogy álljon neki a lakást kitakarítani? A tizenévesek lélektanát ismerve aligha feltételezhetjük, hogy repes örömben (de azért bizonyosan elvégzi a rábízott feladatot). Amikor azonban a Hazafias Népfront tócoskerti körzeti bizottsága fordult felhívással a három általános iskola tanulóhoz: vegyék részt április 5-én a Nagyerdő takarításában csaknem kétszázötvenen jelentkeztek. Igaz, a szombaton reggel összegyűlt százkilenc tócoskerti alkalmi munkás között végül csak hetven volt a gyerek, ók viszont aznap délután már jó érzéssel gondolhattak arra: nagyon hasznos és úgyé-általán nem kellemetlen foglalatossággal töltötték el a tavaszi szünet első napjainak felét.

Elismerésre méltó szervező munkát végeztek a tócoskerti népfrontosok, a lakóközösségi tagok, a szülői munkaközösségek tagjai és a pedagógusok. Nekik köszönhető, hogy nemcsak iskolások, hanem egész családot is részt vettek az Egy nap a Nagyerdőért elnevezésű akcióban, amelyet a városi önkormányzat 625. önfelüldőjára készülő hirdetések meg a Debrecen „tűde-jé”-nek léteért, tisztaságáért felelősséget érő városi szervek. A lakótelepiekhez csatlakoztak még az 5-



Igy válhat tróféává az eldobott műanyag zsák

ös és 27-es buszjáratokon dolgozó szocialista brigád tagjai is, akik segítettek a szervezésben, és természetesen — az erdőszettel együtt — a helyszínre szállításban is.

Az erdőszet szakembereinek utasításai alapján a Kartász utca—Móricz Zsigmond körút közötti területet fogták fel a tócoskerti-ek, s eljutottak szorgos gyűjtögetés közben egészen a tüdőklinika mögötti rétekig. Összességében negyvenöt hektáros terület vált erdőhöz méltó tisztaságúvá a munkájuk nyomán. Hogy ekközben mi mindent talál-

tak — azt inkább borítsa fátyol. Azaz a városgazdálkodási vállalat által kikészített konténerek fedele. Egy dolog viszont valószínű: azok a gyerekek, akik most mázsaszám hordták össze a fák alá nem való hulladékot, kirándulás közben jobban megdöglődjék majd, hogyan kell a számukra kellemes környezetet „használni”, sőt talán a lakótelep tisztaságára is jobban vigyáznak. Hiszen a körzeti népfrontbizottság vállalásai között a Vincellér utca melletti erdőszáv bővítése is szerepel.

N. Zs.

## PLAKÁT-PÁLYÁZAT

A Hajdú-Bihar Megyei Állami Alkoholimuzs Előtti Bizottság, valamint a Berettyóújfalui Városi Művelődési Központ felhívással fordul a megyénkben élő hivatásos és amatőr képzőművészekhez, képzőművészeti körök tagjaihoz olyan, mozgósító erejű, egyedi kivitelezésű alkotások készítésére, melyeknek témája a káros szenvedélyek veszélyei, ártalmait és figyelemfelhívás azok megelőzésére.

Pályázni lehet egy vagy több A/3 méretű, bármilyen technikájú munkával. A pályaműveket 1986. május 1-ig kell beküldeni vagy személyesen eljuttatni a művelődési központ címére (4100 Berettyóújfalui, Bajcsy-Zs. u. 27.).

A zsűri által elfogadott alkotásokból Berettyóújfaluban kiállítás rendeznek, majd a tárlatot vándoroltatják a megyében.

A zsűri 5000 forintot első, 3000 forintot második, illetve 2000 forintot harmadik díjjal ítél oda.

Eredményhirdetés 1986. május 12-én 15 órakor a városi művelődési központban.

Az arra érdeemes alkotásokat — jogdíj ellenében — a kiíró szervek propagandacéljára sokszorosítják.

## Új boltok Hajdúszoboszlón

A Hajdúszoboszlói ÁFESZ városi út sarkán levő új lakosság igényeit figyelembe véve alakította ki üzleti politikáját. A fő cél a 700-760 ezer forint forgalmonvalas áruellátás, a bolt hálózat korszerűsítése, fejlesztése.

A szövetkezet árbevétele 1985-ben 367 millió forint volt. A forgalom a hatodik évi terv során lényegesen megduplázódott. Még jól ruházati áruház tétő alá ennél is jelentősebb, hogy a nyereség az 1980. évi 5 millió 500 ezer forinttal szemben 1985-ben 15 millió forintot tett ki. A megyei szinten is jelentős eredmény a fejlesztésekre is kedvező hatást gyakorol.

A múlt évben a szövetkezet a hálózatfejlesztési elképzelésekkel összhangban két boltot nyitott Hajdúszoboszlón. A Vörös Hadsereg Ház férfi divatáruüzletet alakítottak ki a korábbi zöldségbolt helyén. A zöldségárusítás is megmaradt, csak kisebb alapterületen folyik.

A bősörményi és Újvárosi út sarkán tetszetős kivitelezésű élelmiszerbolt nyílt. A hajdúszoboszlói tanács és a Meszöv ehhez 2 millió forint támogatást nyújtott. A férfi divatáruüzlet havi forgalma ma már meghaladja az 1 millió forintot. A zöldségbolt is — a múlt évben — 4 millió 200 ezer forintot forgalmazott. Az új-

városi út sarkán levő új élelmiszerbolt is várakozásos felülettel, havi bevételét, havi forgalmát a 700-760 ezer forint forgalmonvalas áruellátás, a bolt hálózat korszerűsítése, fejlesztése.

„Az idén a szövetkezet vezetői — a VII. ötéves terv hálózatfejlesztésének keretében — a legfontosabbnak tartják az ebesi ABC-áruház megépítését és a hajdúszoboszlói ruházati áruház tétő alá hozását tartják. Az ebesi nyereség az 1980. évi 5 millió 500 ezer forinttal szemben 1985-ben 15 millió forintot tett ki. A megyei szinten is jelentős eredmény a fejlesztésekre is kedvező hatást gyakorol.

A múlt évben a szövetkezet a hálózatfejlesztési elképzelésekkel összhangban két boltot nyitott Hajdúszoboszlón. A Vörös Hadsereg Ház férfi divatáruüzletet alakítottak ki a korábbi zöldségbolt helyén. A zöldségárusítás is megmaradt, csak kisebb alapterületen folyik.

A bősörményi és Újvárosi út sarkán tetszetős kivitelezésű élelmiszerbolt nyílt. A hajdúszoboszlói tanács és a Meszöv ehhez 2 millió forint támogatást nyújtott. A férfi divatáruüzlet havi forgalma ma már meghaladja az 1 millió forintot. A zöldségbolt is — a múlt évben — 4 millió 200 ezer forintot forgalmazott. Az új-

tervezési tervben a hajdúszoboszlói gyógyfürdő területén egy zöldségbolt, valamint Ebesen egy peremterületi bolt létesítése is. Ezek kivitelezésére azonban előrelátólag csak a VII. ötéves terv végén kerül sor.

— k —



# Kell-e a Kodály Kórus Debrecennek?

## HOZZÁSZÓLÁS A KODÁLY KÓRUS NEVÉBEN

Mint a Kodály Kórus művészeti vezetője, azt válasszom: igen. És azért folytatnám, hogy hűségünkkel sincs baj, csak a lehetőségekkel. Energiáinkból bőven telne debreceni fellépésekre. Ki ne szeretne profétá lenni a saját hazájában? — Mi is azok szeretnénk, lenni Debrecenben. De azért nem ilyen egyszerű. Az óhaj nem elég.

Jelenleg a helyzet az, hogy fellépéseink 90 százaléka nem Debrecenben történik. Budapest az év hátralevő részében még öt fellépésünk van: a műsorok oratorikus művekből állnak: Bach-motetták, Magnificat, Karácsonyi oratórium, Kodály: Budavári Te Deum stb. Ezek a művek a zenekari oldalt tekintve költségesek, ezért amennyiben Debrecenben megrendeznénk valaki, kb. 100-120 forintért kellene adni egy jegyet, hogy a bevételek fedezzék a kiadásokat. Ez a jegyár hozzáértő gazdasági szakemberek szerint ma

Debrecenben nem kérhető el egy koncertért. Ebből az következik, hogy sajnos, kevésszer léphetünk fel Debrecenben.

A levélben említett múlt-kori Bach-koncert csak a Kodály Kórusnak kb. 35 000 forintba került, tehát nem mi tettünk szert bevételre, hanem ellenkezőleg: mi fizettünk érte, hogy koncertet adhasunk. Nyilvánvaló, hogy ezt nem tudjuk mindig megtenni.

A János-passió esetében azonban vállalkoztunk volna ismét ilyesmire. A produkcióban részt vevő zenekar szállítási költségét átvállaltuk volna egy busz bérlete útján, ami ismét 20-25 ezer forint kiadást jelentett volna, valamint mi lemondtunk volna a tiszteletdíjról. Sajnos, ezzel együtt sem kerülhetett sor a hangversenyre, mert a fennmaradó költségek még mindig soknak bizonyultak a Filharmonia számára. Amikor a koncertet szerveztük és beszéltem a számba jöhető szöveggel, Gregor József barátom

egy levelet írt hozzám, amelyben lemondott a felvételi díjáról, csak hogy létrejöhessen a hangverseny. — Sajnos, a levél késve érkezett, addigra már megrendezhetetlenné vált a hangverseny.

A Filharmoniaival valóban nagyon előnyös szerződésünk van, évi harminc koncerten foglalkoztatnak bennünket. Ez a Kodály Kórus léteinek alapját jelenti. A dr. Demeter Lajos válaszában említett tizenkét Hajdú-Bihar megyei koncert közül azonban egy sem volt felnőtt koncert, hanem mind ifjúsági. Ugyancsak ifjúsági az összes megrendezőző tizenegyi hangverseny is. Félreértés ne essék: ugyanolyan fontosnak tartjuk ezeket a koncerteket, mint a felnőtteknek szólót. Így a jövő felnőtt közönségének énekelünk, de a mainak nem.

Most az a helyzet, hogy aki bennünket hallani szeretne, az legközelebb április 8-án Kodály-műveket hallhat a debreceni főiskola koncerttermében; azután július 7-én a nemzetközi kórusverseny előestéjén lépünk fel. Petrovics Emil új kantatáját mutatjuk be a Debreceni MÁV Filharmonikusokkal közösen, mintegy 20 percen, és a szezon július 25-én zárjuk az egyetem aulájában: a nyári szabadegyetem hallgatóinak adunk hangversenyt.

Persze, közben nem hanyagoljuk: április 18-án Bach-est a Vigadó rendezésében, május 9-én János-passió Pesten, 12-én Százhalombattán, május 17. és 26. között Toyamában, Nagoyában és Tokióban lépünk fel, összesen öt koncerten. Július 8-tól Mozart: Koronázási mise a Dunántúlon, Nyírbátorban és talán Debrecenben is...

Strausz Kálmán  
művészeti vezető

# A máról szóljon a színház

## TALÁLKOZÁS A MOSZKVAI STÚDIÓSZÍNHÁZ TAGJAIVAL

A közelmúltban két esztendőben vendégszerepelt Oleg Tabakov Moszkvai Stúdiószínháza. A társulat a Kőlcsey Művelődési Központban Barrie Keefe, Mihail Bulgakov és Jean Anouilh műveit mutatta be. A vendégjáték végén a fiatalokból álló stúdiószerzők baráti találkozóval vendégül látták a Csokonai Színház KISZ-tagjait. Ott kértük rövid beszélgetésre a stúdió két tagját, Szergej Gezarovot és Alekszej Szeliverszovot, a "Szovremennik" Színház színészeit, akik játszó és egyben tanárai a csoportnak.

— Mit jelentenek az önök számára az ilyen vendégjátékok?

— Több okból tartunk fenn Magyarországgal kapcsolatot. A stúdió tagjai még főiskolai hallgatók, tehát nem avatott színészek, ezért nagyon hasznos számunkra minden tapasztalat-szerzés. Oleg Tabakov már többször járt Magyarországon, s ez is segített elmélyíteni a kapcsolatokat. A főiskolások harmadéves korukban szakmai gyakorlatra külföldre utaznak, vagy Portugáliába, vagy az NDK-ba, vagy Magyarországra, az ottani színházakhoz.

— Öt évvel ezelőtt már járt a társulat Debrecenben, akkor csak egy darabbal, a Maugliával léptek fel. Most viszont három előadást is vállaltak.

— A közönség akkori meleg fogadtatásán felbuzdulva érkezünk több darabbal. Ez a csoport természetesen más, mint az akkori, de rájuk is ugyanúgy érvényes, hogy tanulságos számunkra a találkozások egy eltérő színházi hagyományokon nevelődött közönséggel. Személyiségük gazdagszik az ilyen vendégjátékok alkalmával.

— Milyen szempontok

szerint választják ki a műsorra tűzendő darabokat?

— Tabakov olyan műveket igyekszik betanítani, amelyek eltérnek a mai színházi gyakorlattól, a repertoártól, a rendezések módjától, s teljesen új formát, új játéktechnikát kínálnak. Ehhez keres partnereket a fiatal tehetségekben. A két nyil című játék például, amely az első bemutatott volt, nagy sikert aratott, mert a mai fiatalok problémáit mutatta be az ő nyelvükön. Tehát az a legfontosabb Tabakov számára, hogy az előadások a máról szóljanak, korszerű formai eszközökkel.

— Barrie Keefe angol szerző A dorgálás című darabja nem talált különösebb egyetértésre a debreceni közönségben. Ez a nihilista problémakör talán nem eléggé időszerű értele.

— Mi minden darabot a legjobb tehetségeink szerint játszunk el, s nem rajtunk múlik, hogy a nézők itt vagy ott miképpen értékelik. Talán most nem sikerült úgy előadni a művet, hogy a nézők megérték azokat a problémákat, amiket mi érzékeltetni akartunk. Pedig szerintünk az abban vázolt kérdés talán minden országra jellemző annyiban, hogy a fiatalság mindenütt problematikus életkor. A tanár és a diák konfliktusa véleményünk szerint általánosabb, a fiatalság helyzetét jellemző ellentétet tükröz.

— Moszkvában más ennek a játéknak a fogadtatása?

— Ott hét éve állandóan műsoron tartjuk, de a saját stúdióknak, ami egy 150 személyes kamaraterem, ahol sokkal közvetlenebb kapcsolat jöhet létre a nézőkkel. A debreceni előadás is itt volt, aki minden produkció után elmondja gondolatait. Az

volt a véleménye, hogy a színészek jól játszották a darabot, de nem vették figyelembe, hogy ki kellett volna tölteniük az egész színpadot. Ok úgy játszottak, ahogy otthon megszokták.

— A magyar közvélemény az utóbbi időben érdeklődéssel figyelte a Szovjetunióban kibontakozott megújulási folyamatot, illetve az SZKP XXVII. kongresszusán megfogalmazott reformtörekvéseket. Vajon a Mihail Gorbacsov nevével fémjelzett új irányvonal milyen hatással lesz a színházi helyzetre? Önök mit várnak a következő évektől?

— Mindazok a nagyfokú változások, amelyeket majd a reform hoz és amikre szükség volt, azt az érzést kelteik bennünk, hogy egy új élet kezdődik a színházunkra. Reméljük, hogy a most kibontakozó megújulási törekvések előreviszik a színház ügyét és elősegítik fejlődését.

— Milyen irányban?

— Jó irányban. Nagyon jó irányban. Azt várjuk, hogy a színházak és a színészek nagyobb felelősséget, de több önállóságot is kapnak. Az önállóság fokozására nagy szükség volt. Ezentúl már nemcsak papíron, hanem a gyakorlatban is a színház társulata, vezetője lesz a felelős az előadásokért, a műsortervért, a művészi munkáért, tehát mindenért, ami a színház falain belül történik. S ez az önállóság és felelősség a színészeknek is lehetőséget ad arra, hogy egyéniségüket jobban fejlesszék és kibontakoztassák, s a társulatok közötti fokozottabb versengés is hozzájárul ahhoz, hogy fejlődjék a színházi élet.

— Ehhez mi a magunk részéről nem kívánhatunk mást, mint hogy teljesüljenek reményeik. Köszönjük a beszélgetést.

Turi Gábor

# VITA A SZÍNHÁZRÓL

Kedves Nézőink, Kedves Olvasók, Tisztelt Szerkesztőség!

A Csokonai Színház vezetősége és a magam nevében ezúton mondom köszönetet azoknak a kedves olvasóknak, nézőknek, akik a Napló szerkesztőségéhez írt nyílt levelünk nyomán készíttetés érezték arra, hogy a lap hasábjain jelentessék meg segítő szándékú észrevételeiket, bírálatukat színházunk működésével kapcsolatban.

Ugyancsak köszönetet mondom a szerkesztőségnek azért, hogy lehetőséget kínált a kibontakozott vita színházi szempontból történő végső összefoglalására. Engedjék meg, hogy bejelentsem: a színház vezetősége nem kívánja élni a vitaösszefoglaló lehetőségével, mert mi színházunk úgy gondoljuk, nem ez a dolgunk, hanem az, hogy előadásokat (műalkotásokat) hozzunk létre, s juttassuk el a címzetthez, a közönséghez. Nem kívánunk élni a felkínált lehetőséggel azért sem, mert bizonyosan tudjuk: minden néző a legjobb meggyőződése szerint, tiszta lelkiismerettel fogalmazta meg véleményét. Ezekre a véleményekre igyekszünk odafigyelni, lehetőség szerint mindenkire külön-külön. Valamennyi hozzászólás tanulságos volt számunkra, ezért elhatároztuk: a jövőben megkísérelünk közvetlenebb kapcsolatba kerülni nézőinkkel. Ezért arra kérjük Önöket, hogy a továbbiakban észrevételeiket, műsortervei javaslatokat színházunk címére (4001 Debrecen, Pf. 79.) küldjék. Igérjük, leveleik nem maradnak válasz nélkül, és a lehetőségek mérten egész működtetésünkbe (műsorpolitikánkba, játékkendünkbe, az előadások létrehozásának megszervezésébe) beépítjük azokat.

Az olvasói vélemények összefoglalásáról való lemondásunk másik oka az, hogy mi (a Csokonai Színház vezetősége) nem hirdettünk vitát senkivel. Nyílt levelet írtunk a szerkesztőségnek, amelyben egyrészt kifogásoltuk, hogy az egyik Kulturális jegyzet szerzője előzetes tájékozódás nélkül foglalt állást a színházi beugrások, szerepcserék kérdésében; másrészt kifejtettük ellenvéleményünket a premierbérletek megszűntetésére tett javaslatl kapcsolattal; harmadrészt nyílt szakmai kerekasztal-beszélgetést ajánlottunk a Napló munkatársainak — éppen a közönség és a szakma igényeinek felmérése és egybevetése érdekében is. Bizonyosok vagyunk afelől, hogy mind a kerekasztal-beszélgetések után, mind a hozzáánk küldött levelekre adott válaszaik birtokában pontosabban érzékelhetné a néző, mi az, amit a színházról követelhet, mi az, ami a fennmaradó szervezői körébe tartozik, s melyek azok a problémák, amelyek országos megoldást várnak.

Gali László  
igazgató-főrendező

## ISMÉT POPFESZTIVÁL



Több éves szünet után ismét nagyszabású könnyűzenei fesztivált rendeznek Magyarországon. Az Országos Rendező Iroda kezdeményezésére több kulturális intézmény (rádió, televízió, hanglémezgyár) közreműködésével július 15-19. között a siofoki szabadtéri színpad ad helyt a versenynek, amelyen várhatóan 18 országból mintegy negyven versenyző vesz részt.

A fesztivál meghívásos. A versenyzőket a különböző zenei műhelyek javaslata alapján azzal a szándékkal hívják meg, hogy az eddig elért teljesítmény jogán a fiatal tehetségeknek versenyzési lehetőséget és nagy nyilvánosságot biztosítsanak. A fesztiválon csak olyan dalok vehetnek részt, amelyek eddig legfeljebb koncerteken hangzottak el. A magyar és a külföldi előadók és dalok külön-külön versenyeznek egymással. Díjakat több ka-

tegóriában osztanak ki. Egy-egy elődöntőn 20-20 versenyző mutatja be tudását, a döntő résztvevőinek száma szintén 20 lesz. A televízió az elődöntőkről összefoglalót sugároz, a döntőt pedig egyenes adásban közvetíti. Az előzetes tervek szerint a fesztiválra versenyzők érkeznek Hollandiából, Olaszországból, Ausztriából, Svédországból, az NSZK-ból, Spanyolországból, Japánból, Angliából, Franciaországból és az európai szocialista országokból. Magyarországot 11 szölista és 12 együttes képviseli. A győztesek július 11 szölista és 12 együttes 21-én nemzetközi gálaműsorban adnak a Budapest Sportcsarnokban.

## FILMNAPLÓ A tiszteletbeli konzul

Graham Greene, a népszerű angol regényíró saját irodalmi alkotásait két nagy csoportra osztja: egy részük "komoly" jelzővel illeti, ide sorolja mindazokat a regényeket, melyekben ún. "nagy kérdéseket" fejt ki, műveinek másik csoportját viszont szórakoztatónak nevezi, ezekben először sorban az olvasmányosságára törekszik.

A hazánkban megjelent regényei közül az első csoportba sorolható többek között A csendes amerikai, melyben az író bonyolult feladatra vállalkozott: a huszadik századi ember problémáit nem mesterséges elszigeteltségben, nem a világtól elzártan vizsgálja, hanem a lehető legrealistább módon: a mindennapok, a politika, a gazdasági háború forgatagában. A regény főszereplője, „a fanyar, kiábrándult angol újságíró hiába hangoztatja, hogy semmi köze a franciák vietnami háborújához, az amerikai beavatkozáshoz — szükségszerűen mind mélyebben bonyolódik bele azokba a saionyi ügyekbe, amelyekhez, mint makacsul hajtogatja, „semmi köze”. Szükségszerűen — mert az ember, amíg ember, amíg van esze és szíve: sir és nevet, örül és bánkodik, gyűlöl és szeret. A szolidaritás, a barátság, a féltékenység — megannyi elemi erejű töltés, amelyet semmiféle „semlegesség” nem képes tartósan hatástalanítani. Egyértelműen szórakoztató, de ugyanakkor igénye-

sen szórakoztató irodalmi alkotásnak nevezhető Greene Magyarországon megjelent regényei közül például az Utazások a nagy-némekkel, melyről maga az író azt mondta, hogy a főszereplő, Augusta néni története olyanok, mint egy amerikai magazin. A megkezdett elbeszélés abbamarad a lap alján, hogy reklámok, viccek, szexfontók és különböző szórakoztató anyagok után tovább folytatódjék.

A téma és annak feldolgozási módja alapján két nagy csoportba osztható Greene-regényeknek van azonban egy közös jellemzőjük: a színes, fordulatos cselekménybonyolítás, amely az angol regényíró szinte minden alkotását az első mondatától az utolsóig oly érdekfeszítővé varázsolja. Ez teszi alkalmassá egyébként a világ legkülönbözőbb tájain játszódó történeteket a megfilmesítésre is. Nincsenek adataim arra vonatkozóan, hogy idéig Greene-nek hány regényét filmesítették meg, de gondolom, nem John Mackenzie az egyetlen, aki kapva kapott a szinte tálcán kínálkozó lehetőségen. Christopher Hampton, aki a A tiszteletbeli konzul nyomán a forgatókönyvet írta, egy-két világosan kiemelhető hiányosság ellenére is szerencsésen közelítette meg a regényt, így összességében vissza tudta adni Greene világának jellemző vonásait.

Némi eltérés az eredeti

mű és a filmre ártírt változat között megfigyelhető, de ez lényegesen nem módosítja az eredeti történetét, tehát negatívumként nem is említhető. Ennél sokkal súlyosabb következményű az, ami — mint módosítás, azonnal szembetűnik: John Mackenzie filmjében az eredeti műhöz képest túlságosan nagy szerep jut a történeten végighúzó szerelmi szálnak, s ráadásul mindez a szereplők pszichológiai jellemzésének a rovására történik.

A tiszteletbeli konzulnak, amely akár az összegzése is lehetne Greene életművének, három központi figurája van: a forradalmárrá lett volt pap, a forradalmakban csalódott, közönyössé züllött orvos és a vén részeges tiszteletbeli konzul. Greene e három szereplő személyében élesen megrajzolt alakokat teremt, akik a regény végsőkéig feszített nagy jeleneteiben könnyűszerrel képesek hordozni a szerző súlyos — az ő szavaival élve: komoly — mondanivalóját: az elnyomottak jogairól, az igazságról, az erőszakról, a szereletről és a szerelemről, az élet és a halál értelméről alkotott véleményét.

A filmben tapasztalható aránytelődés miatt egészen háttérbe szorult a forradalmárrá lett volt pap alakja, s a személyén keresztül sugallt eszmerendszer, s csak kevéssé nyert megvilágítást az a lelki folyamat, ami az orvosban a forradalmakkal, s minden

emberi megnyilvánulással szembeni közönyös magatartást eredményezi. Pedig ez azért is elengedhetetlen szerepet játszik Graham Greene regényében, mert Plarr doktor személyiségének párhuzamos megvilágításában válik igazán pozitívá a részeges konzul, Charley Fortnum ellentmondásoktól cseppet sem mentes alakja. Michael Caine, az angolszás nyelvterület népszerű színésze Charley Fortnum szerepében majdnem tökéletesen mozdulatokba és arcjátékokba tudta önteni a boldogságot végre megtaláló emberroncs röpke életű örömet, s azt a lelki meg rázkódást, ami végül is arra ösztönzi, hogy — ha megalkuvások árán is, de — ragaszkodjon az élete alkotmány megszerzett boldogságához. A kellő lemondás hiányában kissé szürkés, vagy azt is mondhatnám, pozitívabban sikerült Richard Gere alakítása dr. Plarr szerepében.

Mindezek ellenére John Mackenzie-nek mégis sikerült vázsonra varázsolnia azt a légkört, ami Greene regényeit oly emlékeztetéssé tudja tenni. Ez nem kis mértékben az operatőrnek, Phil Meheur-nek is köszönhető, akinek sikerült a jól kiválasztott színelveket és a jó érzékkel beállított jeleneteket úgy lefényképeznie, hogy az többé-kevésbé hielen tükrözze Greene-né még az időnként elspórolt gondolatait is.

Sümegei Anikó



# NEM VÉSZ KÁRBA A TERMÁLVÍZ

## Fürdő, tanuszoda épül Komádiban

Az íróasztalon lepedőnyi tervek vannak kiterítve rajta a közeli jövő felépítendő strandfürdőt nézegetjük dr. Csóra Máriával, a Komádi Nagyközségi Közös Tanács elnökeivel.

Még néhány formáság hátravan, de májusban teljes erővel kezdődik az építés — mondja nem titokzatosan a tanácsi vezető. Valóban nagy fába vágják a fejszéjüket a helyiek, amikor elhatározták, hogy nem engedik tovább veszendőbe folyni a mintegy tizenöt éve feltárt 51 Celsius-fokos termálvizet. Strandfürdőt és uszodát, a gyerekeknek tanmenedecét építik, amelyet idővel be is fednek, valamint a későbbiekben szállodát, ha netán megkedvelnék a vendégek is a komádi fürdőt. Sokak szerint ugyanis — akik ma kannákban hordják haza a gőzölgő vizet — gyógyhatása van, többféle betegséggel szemben.

A fővárosi tervezők — Industrialcoop — saját szabadalmuk szerint előregyártott elemekből kívánják megépíteni a három menedecét. Mellettek öltözők, zuhanyzók és egy mikrosporthely szolgálják majd a pihenni, szórakozni vágyók igényeit. A tervek között szerepel még egy étterem is — sorolja az elkövetkező feladatokat dr. Csóra Mária, majd arról beszél, hogyan kívánják megteremteni mindezeknek az anyagi fedezetét.

— Számításaink szerint 5 millió forintra lesz szükségünk. Ennek az összegnek jelentős részét a lakosság és a gazdálkodó szervek adják. Az emberek a közel-múltban megszavazott TEHO mellett, amely évi 450 forint, és út-, járda-, csatornaépítés, belvízrendezés, óvodaeépítés céljait szolgálja, még 350 forintos felajánlással éltek a fürdőlétrehozása érdekében. Sok-sok forintot jelent az önkéntes társadalmi munkafelajánlásuk is. Ezen kívül reménykedünk, hogy a nemrég benyújtott pályázatunkra is kapunk támogatást.

Az OTSH-nak az ifjúság testedzését és tömegsportját elősegítő létesítmények fejlesztéséért kiírt pályázataitól, melyre a komádiak elküldték furdójkülvizet, egymilliónyit remélnék a helyi vezetők. Biznak benne, hogy a megépítendő tanuszoda a bíráló bizottságnál is komoly súlylabbal esik majd latba. Ez a létesítmény nem csupán Komádi, de a társ- és környékbeli községek gyermekei részére is lehetőséget biztosítana télen-nyáron a rendszeres úszásktatásra. A vb-titkár érdeklődésével támasztja alá ennek jelentőségét.

— Köszögünk határánban folyik a Sebes-Körös. Nyaranta — bár tiltott — százával járnak oda a fiatalok, gyerekek fürdőzni, virtuskodni. A veszély általában ott leselkedik, és bizony sajnálatos, de voltak

már tragikus esetek is. A gyermekeink nagy többsége ugyanakkor nem tud úszni. Nem volt hol megtanulniuk. Azt szeretnénk, ha már egészen fiatalon és az arra legalkalmasabb helyen, a tanuszodában, szakemberek irányításával sájtítanák el az úszás alapjait és nem a Körösben próbálkoznak az első karcapásokkal.

A tanuszoda, fürdő építési tervének jó hírével a Komádi 1. Számú Általános Iskola igazgatói irodájának ajtaján is bekopogtattam. Az igazgató, Berg Lászlóné országgyűlési képviselő. Mint azt később megtudtam, az úszásktatás neki, a pedagógusnak is régi álma, vágya, és mint jeles közéleti embernek is szívügye.

— Csupán azok tanulhatnak meg ez ideig úszni, akiket a szülei rendszeresen elvittek Debrecenbe vagy Berettyóújfaluba a nyári tanfolyamokra. A többiek számára ismeretlen maradt a víz és a vízisportok minden szépsége, öröme. Az úttörőcsapatunk nyaranta a Balaton mellett táborozik, és a gyermekeink sokszor irigykedve tekintenek azokra a társaikra, akik bátran, magabiztosan szelik a hullámokat. Ha megvalósul ez a szép terv, akkor mintegy ezeröt száz kisdíák, a mi gyermekeink előtt is ledől egy olyan fal, ami eddig hátrányos helyzetben tartotta őket városi társaikkal szemben.

Szentgyörgyi János

# sport

Sportirovát-ügyletes: **HAJDÚ KÁROLY**  
Ügylet: 9-461 12-ig  
Telefon: 17-152

## A Debreceni Dózsa kézilabdacsapatának sorsolása

A férfi kézilabda NB I-ben eddig három fordulóra került sor. A Debreceni Dózsa idegenben döntetlenül mérkőzött a Tiszai Vólánal, minimális vereséget szenvedett a Békéscsaba Előre Spartacustól és hazai pályán biztosan legyőzte a Hódikötőt.

Az együttesre időrendi sorrendben a következő erőpróbák várnak a bajnokságban (elől a pályaválasztó csapatok): **április 11., 17 óra:** Dunaiújvárosi Kohász—D. Dózsa; **április 20., 10.30:** D. Dózsa—Tatabányai Bányász; **április 26., 11:** Szeol Délép—D. Dózsa; **május 4., 17:** D. Dózsa—Rába ETO; **május 10., 17:** Bp. Honvéd—D. Dózsa; **május 18., 10.30:** D. Dózsa—PMSC; **május 23., 17.30:** Veszprémi Építők—D. Dózsa; **június 1., 10.30:** D. Dózsa—Bp. Elektrofón; **június 7., 17:** Várpalotai Bányász—D. Dózsa; **június 14., 17:** D. Dózsa—FTC.

Ha valami miatt a mérkőzések időpontjában változás történne, időben tudatjuk olvasóinkkal.

# ÁLLÁSPONT

## A döntőben

A női kézilabdacsapat az elmúlt fél esztendőben aranybetűkkel irt tele néhány oldalt a DMVSC Sportegyesület történelmének könyvében. A díszes kódex legutolsó gót betűi még meg sem száradhattak vasárnap óta. Hiszen mindössze másfél napja történt, hogy a Komáromi Ákos edző által vezetett együttes beverekedte magát a rangos európai küzdelem sorozat, az IHF-kupa döntőjébe. Rádásul nem is akárhogyan, hiszen Svédországban is jobbnak bizonyult a HF Tyresönel.

A jogfolytonosságot figyelembe véve immár 84 éves sportegyesület történetének egyik — ha nem a — legszebb sikerét érték el a női kézilabdások. Megyénk és Debrecen egész sporttársadalmában nevében gratulálunk nekik! Együtt a tisztelettel szólnak a megye és a város párt-, állami és sportvezetőiről, az egyesület vezetőjéről és baráti köréről, a MÁV-val az élen a női kézilabdacsapatot támogató bázisvállalatokról, amelyek segítségével nélkülözhetetlen messzebből néznék a gárda.

Külön elismerés illeti az együttes hűséges szurkolótáborát is, amely ma már jelentős áldozatokat vállal a csapat külföldre való elkísérése érdekében is. A kézilabdabarátok eme lelkes csoportja olyan felforrósodott hangulatot teremt hétről hétre a debreceni sportszínházban, amelyre nincs példa az egész országban, még férfimérkőzéseken sem.

Egy női kézilabdacsapat öt évvel ezelőtt új felállításban, új vezető edzővel kitűzött egy távlati célt, és tervszerűen fogott hozzá az emberpróbáló munkához. Lépésről lépésre haladt előre az eredményességben, de talán még a legfanatikusabb edzőpáros, a Komáromi házaspár sem gondolta, hogy 1986-ig a nemzetközi sikereik is eljutnak. Hiszen többnyire tizenéves kislányok kerültek a csapatba, akik néhány év alatt felnőtt klasszissákká értek, és egymás gondolatait is ismerő társakká, egységes csapatá vártak össze. A ma már nemzetközi minőségű sportolóval, továbbá felnőtt és ifjúsági válogatottakkal teletűzdelt debreceni együttes a közelmúltban megszerzett bajnoki ezüstéremmel, az elnyert Magyar Népköztársasági Kupával és immár az IHF-kupa döntőjébe jutással hatalmas érdemeket szerzett Debrecen, továbbá Hajdú-Bihar megye, sőt Magyarország kézilabdacsportjának népszerűsítésében is.

Újabb sikerük alkalmából köszöntjük az „aranykezü” lányokat, és a Lipcse elleni közelgő kupadöntőre is megtartjuk a jól ismert csatakiáltást, hogy „Hajrá, Loki!”.

Cs. Z.

## EREDMÉNYEK

**Asztalitenisz**  
Fehérvári emlékverseny, Debrecen, Irinyi Elemiszertáji tornaterem, 16 nő és 46 férfi résztvevővel.  
Nők. Egyéniben: 1. dr. Kovács (DUSE), 2. Ravasz (D. Vörös Meteor), 3. Kovács E. (DUSE).  
— Párosban: 1. Ravasz, Jánki (D. Vörös Meteor), 2. Köny, Nagy (D. Vörös Meteor), 3. dr. Kovács, Kovács E.  
Férfiak. Egyéniben: 1. Somogyi (D. Vörös Meteor), 2. Papp (D. Biogal), 3. Szabó A. (Hadháztéglás).  
— Párosban: 1. Papp (D. Biogal), Boldy (D. Vörös Meteor), 2. Máttyás (D. Vörös Meteor), Szabó L. (D. Biogal), 1. Annus, Somogyi (D. Vörös Meteor).

**Vegyes páros:** 1. Papp (D. Biogal), Kovács E. (DUSE), 2. Sziggyi, Ravasz (D. Vörös Meteor), 3. Szabó A. (Hadháztéglás), Nagyné Rolly (DUSE).

**Cselgáncs**  
Országos ifjúsági és junior rangverseny, Debrecen, 22 SE-ből 350 versenyző. A D. Dózsa cselgáncsozinak eredményei.  
Ifjúságiak. 49 kg: 7. Jobbágy. — 53 kg: 5. Burai. — 62 kg: 1. Bán András. — 75 kg: 3. Pataki. — 81 kg: 1. Sulyok László, ... 5. Hamar.

**Juniorok.** 60 kg: 2. Tar. ... 5. Németh. ... 7. Fábán. — 65 kg: 1. Kristóf Attila. ... 3. Haja. — 71 kg: 3. Raus. ... 5. Krucsó. — 86 kg: 1. Szilágyi János.

**Kerekpár**  
Területi felmérő csillagverseny a Hortobágyi műton.  
Felnőttek (100 km): 1. Korhán László (DMVSC) 2:37:15, 2. Máthé (DMVSC) 3:03, 3. Balogh (Békéscsaba) Előre Spartacus 3:09:45. — Juniorok (100 km): 1. Szmirnyák Zsolt (DSI) 2:37:15, 2. Klokocs (DMVSC) 2:48:50. — Ifjúságiak (100 km): 1. Nagy Zoltán (DMVSC) 2:35:45, 2. Szabó (DSI) 2:35:46, 3. Japport (Békéscsaba) 3:12. — Serdülők (50 km): 1. Kaponyás Sándor (DSI) 1:29:31, 2. Hajdú (Békéscsaba) 1:29:31, 3. Heischmidt (Békéscsaba) 1:30:05. — Ötörök (30 km): 1. Tyukodi Sándor (Békéscsaba) 1:01, 2. Knyihár (Békéscsaba) 1:02, 3. Aradi (DSI) 1:05. — Gyermek (30 km): 1. Gulyás Zsolt 1:13, 2. Ludmann 1:16, 3. Tóth 1:17 (mindhárom DSI).

**Területi kritériumbajnokság, Debrecen, Nagyerdő.**  
Felnőttek (30 kör, 6 részhajrá): 1. Korhán László (DMVSC) 24, 2. Máthé (DMVSC) 7, 3. Balogh (Békéscsaba) 5 ponttal. — Juniorok (30 kör): 1. Kenyeres Ferenc (DSI) 18, 2. Szmirnyák (DSI) 14, 3. Klokocs (DMVSC) 12. — Ifjúságiak (30 kör): 1. Nagy I. Z. (DMVSC) 21, 2. Szabó (DSI) 13, 3. Lőrincz (DSI) 13. — Serdülők (18 kör): 1. Kaponyás Sándor (DSI) 27, 2. Heischmidt (Békéscsaba) 18, 3. Boross (DSI) 9. — Ötörök (12 kör): 1. Tyukodi Sándor (Békéscsaba) 18, 2. Aradi (DSI) 14, 3. Knyihár (Békéscsaba) 8. — Gyermek (12 kör): 1. Ludmann Péter 20, 2. Gulyás 12, 3. Beck 8 (mindhárom DSI).

**Labdarúgás**  
Területi bajnokság, Tisza-csoporthatár.  
Ifjúságiak: Szolnoki Vegyiművek—Kisvárdá 2-3 (1-2), Volán Rákóczi—Balmazújváros 3-0 (0-2), Hajdúszoboszló—Nyíregyházi VSSC II. 0-6 (0-3), Hajdúszoboszló—Bocskai—Tiszavasvári Lombk 1-1 (1-0), Rakamazi Spartacus—Karcagi SE 6-0 (3-0), Diósgyőri VTK II—Püspökladány 6-0 (2-0), Mátészalkai MTK—Leninvárosi Olefin SC 1-1 (1-0).

**Sakk**  
OB II  
D. Universitás—Makó 8,5:4,5 (D. Makó Magabiztos győzelem. Dr. Kovács Z., Ballai, Tóth, Borsavölgyi, Bíró, Donka győztek, dr. Kántor, Halász, Beniczik, Máté, Menyhart döntetlenül mérkőzött, míg Deák és Kovács L. veszített. Fodor játszmája részére előnyös állásban függőben maradt.

**Gázláng**  
SUMSE (Salgótarján) 7:7, Hajdúszoboszló, Mikó, Magyar, Schepel, Erdel nyert, Bördös, Baranyai Sz., Bartók—Csató, Berecz, Lukács döntetlenül ért el, míg Gáti, dr. Kiss, Vajay és Baranyai Anikó veszített.

Debrecenben a felszabadulás évfordulójának tiszteletére Deák Sándor (DUSE) mesterjelölt 33 táblás szimulált adott az Általános Művelődési Központ könyvtárában és valamennyi játszmat megnyerte.

**Spartakiád**  
A falusi dolgozók XXXV. spartakiádjának téli országos

**Tollaslabda**  
Debrecen ez évi felnőtt egyéni és páros bajnoksága.  
Nők. Egyéniben: 1. Boros (D. Kinizsi), 2. Kocsis (D. Kinizsi), 3. Komor (Hajdúszoboszló Bocskaik) és Madár (D. Kinizsi). — Párosban: 1. Boros, Madár, 2. Kocsis, Abraham (D. Kinizsi), 3. Szabó, Komor (Hajdúszoboszló Bocskaik) és Kalapos, Vizer (D. Kinizsi).

**Férfiak. Egyéniben:** 1. Bökönyi, 2. Karika, 3. Kiss (mindhármán D. Kinizsi) és Csepán (Hajdúszoboszló Bocskaik). Párosban: 1. Papp, Borbély (D. Kinizsi), 2. Hódos, Siska (D. Kinizsi), 3. Varga, Csepán (Hajdúszoboszló Bocskaik) és Karika, Kiss.

**Vegyes páros:** 1. Papp, Boros, 2. Bökönyi, Abraham, 3. Hódos, Kalapos és Csepán, Szabó.

**Totótájékoztató**  
A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 14. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:  
13 plusz 1 találatos szelvény 70 darab, nyereményük egyenként 59 519 forint;  
12 találatos szelvény 112 darab, nyereményük egyenként 31 885 forint;  
11 találatos szelvény 3453 darab, nyereményük egyenként 1120 forint;  
10 találatos szelvény 32 735 darab, nyereményük egyenként 118 forint;  
9 találatos szelvény 180 070 darab, nyereményük egyenként 32 forint.

A közölt adatok nem véglegesek. (MTI)

**SOROKBAN**  
Kihelyezett ülést tart ma, kedden délután fél 5-től a megyei labdarúgó-szövetség elnöksége Hadháztégláson, a Hajdúszoboszló Iparművekben. Napirenden szerepel a megyei bajnokságban listavezető Hajdú Vasas labdarúgó-szaksztyájának beszámolója a végzett munkáról, a célkitűzésekről, feladatokról.

A magyar serdülő labdarúgó válogatott keret edzésén vettek részt az elmúlt napokban, Dunavarsányban Fekete Tibor és Körösi Tibor, a DMVSC labdarúgója, a Hunyadi János Általános Iskola tanulói.

A serdülő labdarúgó megyei válogatottjának országos tornája ma, kedden kezdődik. Öt csoportban lesznek most, e héten küzdelmek, a csoportgyőztesek júniusban vívják az országos döntőt. Hajdú-Bihar serdülő válogatottja ma, kedden reggel utazik Miskolcra, ahol csütörtökig tart a csoportküzdelem, melyben Borsod, Szabolcs-Szatmár és Heves válogatottja lesz a hajdú-bihariak vetélytársa.



Két napon keresztül négy tatamin folyt a rangsorverseny (Fotók: Iklódy János)

döntőjét Szolnokon rendezték, asztaliteniszben, sakkban és tükében. Hajdú-Bihar 12 versenyző képviselte.

**Sakkban Nők. Csapatban:** 3. Hódosi Lászlóné (Kaba), Rácz Nóra (Bagamér). — Egyéniben: 5. Hódosi.

**Tennis**  
Unepi emlékverseny, Debrecen, egyetemi sporttelep, 45 résztvevő.  
Nők. Egyéniben: 1. Losonczy, 2. Lampé A., 3. Hajekné és Tamás. — Párosban: 1. Tamás, Sarkadi, 2. Lampé A., Losonczy, 3. Hajekné, Péterfy.

**Férfiak. Egyéniben:** 1. Nagy, 2. Szentkirályi, 3. Lampé Zs. és Berkó. — Párosban: 1. Lampé Zs., Máté, 2. Szentkirályi, Kertész, 3. Nagy, László és Cserynyánszky P., Bertók.

**SOROKBAN**  
Kihelyezett ülést tart ma, kedden délután fél 5-től a megyei labdarúgó-szövetség elnöksége Hadháztégláson, a Hajdúszoboszló Iparművekben. Napirenden szerepel a megyei bajnokságban listavezető Hajdú Vasas labdarúgó-szaksztyájának beszámolója a végzett munkáról, a célkitűzésekről, feladatokról.

A magyar serdülő labdarúgó válogatott keret edzésén vettek részt az elmúlt napokban, Dunavarsányban Fekete Tibor és Körösi Tibor, a DMVSC labdarúgója, a Hunyadi János Általános Iskola tanulói.

A serdülő labdarúgó megyei válogatottjának országos tornája ma, kedden kezdődik. Öt csoportban lesznek most, e héten küzdelmek, a csoportgyőztesek júniusban vívják az országos döntőt. Hajdú-Bihar serdülő válogatottja ma, kedden reggel utazik Miskolcra, ahol csütörtökig tart a csoportküzdelem, melyben Borsod, Szabolcs-Szatmár és Heves válogatottja lesz a hajdú-bihariak vetélytársa.

## Mörtel Bélát megoperálták

A DMVSC—Videoton mérkőzésről irt tudósítá-sunkban már említett tetünk arról, hogy a szombati összecsapásról **Mörtel Béla**, a debreceniek közép-csatára vakbélfájdalmi miatt kénytelen volt hiányozni. A váratlanul bejött esemény természetesen a taktika kidolgozásában megzavarta dr. Puskás Lajos edzőt, de az együttes szerencsére értékes pontszerzéssel jutott túl a fehérváriak elleni találkozón.

Hétfőn délelőtt a DMVSC-nél, majd a lakásán kerestük Mörtel Bélát, és megtudtuk, hogy vasárnap reggel vakbélműtétet hajtottak végre rajta, az I-es Számú Sebészeti Klinikán. Hétfőn délután már az alig egy napja műtött beteg vette fel a telefont, és a hét végén történetéről a következőket mondta:

— Szombaton reggel, a mérkőzés napján váratlanul begörccsöltem, fájdal-maim voltak. Nehezemre esett állni, de fekiüdni is. Az orvosok megvizsgáltak és reménykedtünk, hogy a műtétet el lehet halasztani május elejére, amikor már vége van a bajnokságnak. A Videoton elleni összecsapást a nézőtérrel figyelem, de féldőben már inkjekciót kaptam. Majd imaim már elbírhatatlanok voltak vasárnap reggel, és

dr. Bodrogi Tivadar egyetemi adjunktus megműtött az I-es Számú Sebészeti Klinikán.

— Egy nap után hogy érzi magát?

— Nagyon gyengének, rádásul még feszít a sebem. Három napja alig ettem, nagyon éhes vagyok, bár hétfőn már fogyaszt-hattam pépes ételeket. Gyakori sétálgatással próbálom erősíteni magam. A tervek szerint a héten már hazakerülnek, de azt nem tudom, hogy mikor folytat-hatom az edzéseket. Az adjunktus úr is valószínűnek tartja, hogy tavasszal már nem léphetek pályára a bajnokságban.

— Hogy tetszett a szombati mérkőzés, és mit vár a csapattól, immár centere nélkül?

— Szerintem igazságos eredmény született, és a ZTE ellen is bízom a döntetlenben. Végül remélem, hogy a 11—12. hely valamelyikén végzünk, és ezt a célt a fiúk nélkül is elérjük.

— Köszönjük a beszélgetést, és mielőbbi gyógyulást kívánunk.

Csubák Zoltán

## A FIFA utat nyit minden profinak?

A Nemzetközi Labdarúgó Szövetség Végrehajtó Bizottságának zürichi ülésén azt az álláspontot alakította ki, hogy az 1992. évi olimpiára utat nyit, jatekjogot ad minden hivatásos játékos számára. A kérdésben a végső szót a FIFA kongresszusa hivatott kimondani. Ezt május 29-én Mexikóvárosban rendezik meg — jelentette a DPA.

A döntés az 1978-as határozat marad érvényben: ennek értelmében a szülői nyári játékokon egyetlen olyan labdarúgó sem vehet részt, aki játszott világbajnoki selejtezőn vagy a döntőben. (MTI)

A Végrehajtó Bizottság véleménye szerint változtatni kell a korábbi gyakorlaton, mert a kisebb szövetségek nem képesek arra, hogy külön csapatot „építsenek” az olimpiára és a világbajnokságra.

Amennyiben a mexikóvárosi kongresszuson a javaslat nem emelkedik jogerőre, úgy egy másikat terjeszt elő a FIFA VB. A módosított változat szerint csak a VB-döntőben szerepeltek nem utazhatnak az olimpiára. Azok a játékosok, akik a világbajnoki selejtezőkön játszottak, fel-lephetnének az olimpián. (MTI)

Üzemi lapokban olvastuk

Egyetem - tizenegyet hallgatóval

A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Debreceni Tagozatán működő egyetemi szintű képzésről olvashatunk az *Egyetemi Életben*. Az intézmény igazgatója, Kedves Tamás elmondja, hogy nemcsak a fővárosban szükséges a magasabb szintű zenei képzésre gondolni. A Budapesti végzett hallgatókat ugyanis jóval nehezebb vi-

dékre lecsalogatni. A főiskola Hajdú-Bihar és a környező megyék zenei szakembereinek utánpótlásáról kíván gondoskodni. Az egyetemi szintű képzésben a főiskola sikeres befejezése után lehet részt venni. A felvételi azonban nem könnyű, igen magasak a követelmények. A diploma egyenértékű a Zeneakadémia megszerzett oklevéllel.

A kiválasztás szempontjai

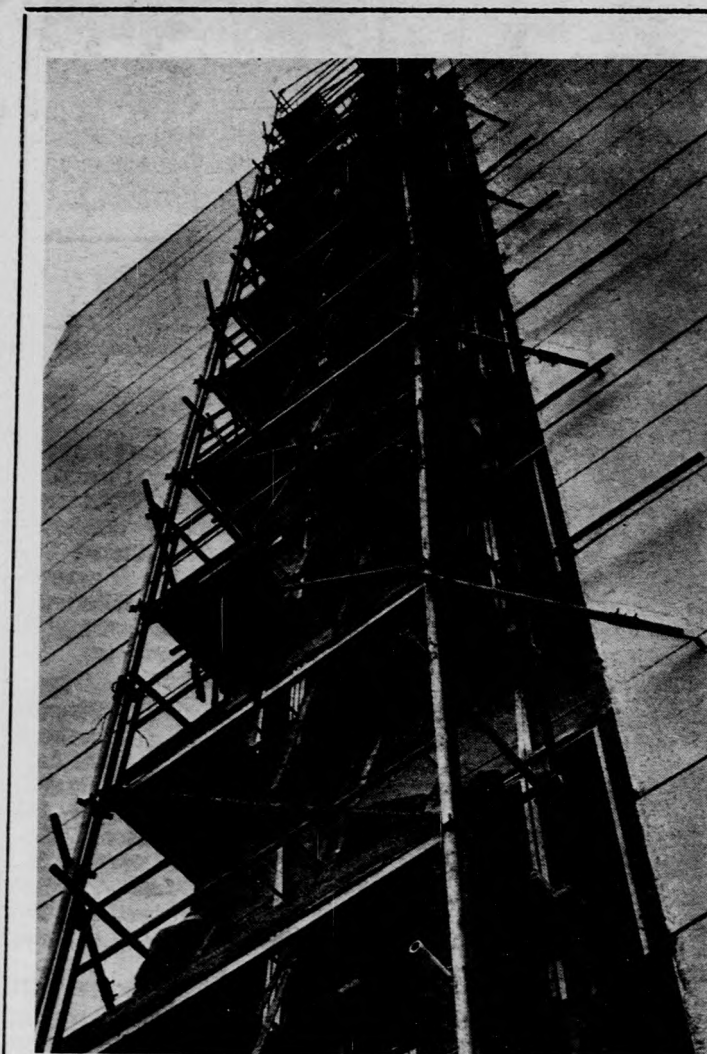
Dr. Helmezy Lajos, a *Lapjában* olvashatjuk a ve-Hajdú-Bihar megyei Termelőszövetkezet jogtanácsosa konkrét ügyei mellett a szövetkezetmelletti idősebb kérdéseivel is foglalkozik, első díjat nyert a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa pályázatán, amelyet a korszerű személyzeti és vezetői munka témakörében hirdettek. A *Hajdú-Bihar megyei Termelőszövetkezetek*

ÚJ GÉPEK

Jobb fonal: nagyobb kereset

A Miskolci Pamutfonó négy modern csehszlovák csaknem ezer lányt és aszszonyt foglalkoztat. Az üzem az idén 8100 tonna fonalat állít elő, főleg a hazai textilipar ellátására; termékeinek 5-6 százalékát az NSZK-ba és Olaszországba exportálják.

Az egyre rövidebb időközönként változó divat megköveteli, hogy gyakoribb legyen a termékszerkezetváltás; csak így maradhatnak versenyképesek. A VII. ötéves terv időszakában hitel felvétel révén kisebb arányú fejlesztést hajtanak végre, így többek között



Ritmika

(Fotó: Kösze György)

A NAPLÓ FÓRUMÁN

a bútorellátás, a bútorkereskedelem

Lapunk következő fórumának témája a bútorellátás, a bútorkereskedelem lesz. Kérjük olvasóinkat, hogy a megében és Debrecenben tapasztalható, a témával kapcsolatos gondjaikat, kérdéseiket, esetleg jó tapasztalataikat írják meg szerkesztőségünk címére április 14-ig. (Debrecen, Tóthfalusi tér 10. 4024.) A borítékra írják rá: A Napló fóruma. A válaszadásra, ha szükséges, a bútorkereskedelmi vállalat vezetőit s a nagy bútorgyárak szakembereit is felkérjük.

TANÁCSADÁS. Április 8-án délután 2-től a 183. számú ABC-áruházban tartanak étkezési és diétás tanácsadást, április 10-én 15 órától pedig Debrecenben, a vénkerti ABC-áruházban.

BMW-BEMUTATÓ. A megyei közlekedésbiztonsági tanács és az Autóklub hajdú-bihari szervezete rendezésében az Interág BMW-gépkocsik gyártásáról tart filmvetítéses előadást, majd BMW-bemutatót rendez április 8-án 16 órától az Ybl Miklós Műszaki Főiskolán (Landler J. utca 2-4.).

LOMTALANÍTÁSI AKCIÓ. A Debreceni Városgazdálkodási Vállalat hirdette lomtalanítási akciót április 8-án a Fürst S., Szabadság, Golyó, Sámsoni, Acsádi, Veres P., Bokányi, Április 4., Fürst S. utak által bezárt területen, valamint a Mikepércsi, Wesselényi, Április 4., Bokányi, Mézeshegy, Láhner, Diószegi és Borzán G. utak s az ebből nyíló utcák: Monostorpályi út, Debrecen" táblái és a Mikepércsi út által behatárolt városrészen történik.

SIKERES VARRÓDA. Hosszú évek óta eredményesen dolgozik a Debreceni Ruhagyár részlege az Esztári November 7. Tsz-ben. Az 51 főt foglalkoztató varroda '86 első felében 7 millió forint termelési érték előállítását tervezi.

DR. ERŐS PÁL HAJDÚ-BIHARBAN. A televízió Jogi esetek című műsorából ismert dr. Erőss Pál, az IM osztályvezetője Jogérdeklők és társadalmunk címmel tart előadást a Debreceni Kör Elművelődési központban április 8-án 16.30-tól a Kölcsey Művelődési Központ konferenciatermében. Este fél 8-tól pedig a hajdúszomszoni művelődési házban találkozik az érdeklődőkkel.

GULIPÁNOK SÁRSZENT-ÁGOTÁN. Megérkeztek a gulipánok a Fejér megyei Sárszentágotára határában levő szikes pusztára. Eddig hét párat figyeltek meg a természetvédelmi terület járó szakemberek. A Dunántúli egyetlen szikes pusztáján ideális életkörülményeket találnak a különlegesen szép vándormadarak. Az ottani tóban ugyanis bőven találunk olyan apró vörösrókat, amely a gulipánok kedvelt "csemegeje".

AVARKORI TÁRGYAK. Avarkori használati tárgyakkal gyarapodik a Komárom megyei híres lakóiról (Vörösmarty, Bajza, Thaly) is nevezetes kisközség, Csep műzeuma. A közeli Nagygyimánodon előkerült leletek egy részét helyezik el a tatabányai múzeum jóvoltából a közelmúltban széles körű társadalmi munkával létrehozott falumúzeumban.

KÖZLEMÉNYEK

Fokföldibolya-vásár kedvezményes áron a Debreceni Városgazdálkodási Vállalat virágüzletében és pavilonjaiban. Várjuk kedves vásárlóinkat.

A Kölcsey Művelődési Központban április 9-én 17 órától a Tom Sawyer című előadásra jegyek a helyszínen korlátozott számban még kaphatók. (x)

Felkérjük a vízvezeték-hálózatba bekapcsolt fogyasztókat, hogy a tél folyamán megrongálódtat, balesetveszélyessé vált aknákat hozzák rendbe, és az akna tisztántartásáról folyamatosan gondoskodjanak. Az aknában található törmelék, földet a vízvezetékcső aljára takarítsák ki. A balesetmentes lejárás érdekében a kilazult lejáró vasakat rögzítsék, az aknafedlap keretét támasztás nélkül emeljék ki úgy, hogy a csatlakozás helyén ne legyen üres hely. Az akna környékét a pincében elhelyezett vízmérő tegyék szabaddá, hogy az bármikor ellenőrizhető legyen. A vízmérőnél észlelt víznyelést, szivárgást jelentésük útján a Leininger utca 13-14. számú, az Ersekerti utcán az 1. szántól a 2-3. számig, az Öszög utcán az 1. szántól a 13-20. számig és a Leininger utcán a Mikepércsi utcától az Ebesen, 1986. április 14-től a csatlakozásig, 1986. május 5-től a targoncavezető, 1986. szeptember

1986. ÁPRILIS 8., KEDD DÉNES NAPJA  
A Nap kél 6.10 - nyugszik 19.22 órakor

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS AZ ORSZÁG TERÜLETÉN KEDD ESTIG:

Időnként megnövekszik a felhőzet, eső azonban továbbra sem várható. Ország-szerte több órás napsütés valószínű. A délkeleti, déli szél napközben helyenként kissé megélelül. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6 és 11 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden nyugaton 20 fok, máshol 25 fok körül alakul.

ÉVFORDULÓNAPTÁR

Nyolcvan évvel ezelőtt jelent meg először a Paraszti Újság Békcécsabán, a Magyarországi Független Szocialista Paraszt-szövetség politikai hetilapjaként, Achim L. András szerkesztésében.

Achimot a Magyarországi Újjászervezett Szocializmus Párt jelöltjeként választották meg 1905-ben békcécsabai képviselőnek. Az Ady által is megnevezett parasztpolitikus nagyra becsült parasztpolitikus azonban csakhamar szakított az opportunista Mezőföld. E szakítás lényegét éppen újságja első számának első oldaláról ismerhetjük meg, a "Mit akarunk?" című tudósításában. "Békcécsabán március 17-én számos község részvételével nyilvános népgyűlés volt, amelyen többek felszólalása után kimondta a népgyűlés, hogy miután az újjászervezett szocializmus nem eszméitől teljesen távol áll, e párttal minden összeköttetést jövőre névvel teljesen megszakít. Miután a Békcécsabai Általános Népgyűlés tagjai meggyőződtek arról, hogy az úgynevezett újjászervezett szocializmus párt csak a szegény nép keserves fellelőre spekulál, és a nevet bontolítja, a párti kebelből kilép, és megalapítja a Magyarországi Független Szocialista Parasztpártot."

PROGRAMOK

Debrecen  
14.30 óra: Népek játéka - játékfoglalkozás 8-14 éveseknek a Kölcsey Művelődési Központ gyűjteményében.  
10 óra: Programozási alapismeretek a 8. osztályosoknak az Újkerti Általános Művelődési Központ úttörőházának 105-6s termében.  
18 óra: Világjáró klub. Dr. Rády Péter előadása Manchester és Környékéről a DOTE 1. számú Belkínkai konferenciatermében.  
19 óra: Szegény a szó, ha nem vigasz címmel erdélyi költők verseiből tart előadást Szentgyörgyi Rozália az Ybl Miklós Műszaki Főiskolán. Zongoránál közreműködik: Karcsa Ildikó.

Derecske  
19 óra: Kibédy Ervin-Berényi Ottó-Rózsa György műsora a művelődési központban.

Kaba  
14 óra: Fazekas István fazekas népi iparművészes kiállítás a Hajdúszomszói Kulturális Házban.  
Püspökladány  
Vencsellé István fotóművész Horthyaként készült kiállítása a helyi képzőiskola gyűjteményében április 23-ig.

MOZI • SZÍNHÁZ • TV • RÁDIÓ

MOZI

Premier előtt!  
Falfürdő (magyar, 16). Híradó 1. 10. 1. 12. hn. 2. hn. 4. hn. 6. hn. 8.  
Azon a tavaszon nem süttél nap (angol). Meteor n. 8.  
Klinika 5.  
A borotvás gyilkos (cseh). Filmmúzeum 1. 5. f. 7.  
Tiszteletbeli konzul (angol). Víg n. 10. n. 12. Apolló 4. 8. 6.  
Klinika 5.  
Zorro (francia). Víg fél 4. hn. 6. Apolló 11. f. 2.  
Az áldozat (magyar). Víg kamara 1. 5. f. 7.  
Fantom az éjszakában (amerikai). Meteor n. 8.  
Huszárkissasszony (szovjet). Víg fél 2.  
Az istenek a fejükre estek (botswana). Meteor mese 3. n. 6.  
A Jedi visszatér (amerikai). Meteor 3.  
Pogány madonna (magyar). Apolló n. 10.  
A sárga róza visszatér (román). Horváth Árpád 6.  
Törökfejű kopja (magyar). Delta 1. 6.  
Végzettség (jugoszláv, 16). Víg n. 9.  
A Zeneművészeti Filmmúzeum Bajazzók előadása elmarad. Bemutató május 6-án a Klinika moziban.  
Berettyóújfalu: Szerlem első vérg (magyar) 5. 7.  
Hajdúszomszói: Fehér lóusz (kínai) 1. 6. 4. Vaskos tréfa (olasz) 1. f. 8.  
Hajdúnánás: A föld árnyéka (tunéziai) 7. Házaság szabadnappal (magyar) 5.  
Püspökladány: Mi lenne, ha... (szovjet) 5. Azt mondják, baleset (francia) 7.

SZÍNHÁZ

Csokonai Színház  
18 órakor A windsori vig nök - Hevesi-Bérlét.  
Művelődési Központ  
18 órakor Tom Sawyer mint detektív - b. sz.

TELEVÍZIÓ

BUDAPEST, 1.: 8.23 Műsorismertetés. 8.25 Tévétorna. 8.30 Szünidei matiné. 10.30 Petro-

világban. 20.55 Vassza. Film, 2. rész. 22.00 Hírek. 22.05 Sportműsor. 22.35 Koncert-film.

RÁDIÓ

KOSSUTH: 4.30-7.59 Jó reggeltől. 10.00 Hírek. Időjárás. 10.05 Műsorismertetés. 10.10 Magyar kulturális programok. 8.20-8.30 Társalgó. 9.44 A kenguru bankbetéte. Gyermekversek zenével. 10.00 Hírek. Időjárás. 10.05 Diákfelőrlés. 10.35 Enéklő újság. 10.51 Nótacsoporthoz. 11.00 Hírek. Időjárás. 11.05 Képzőművészeti műsor. 11.10 Hírek. Időjárás. 11.15 Képzőművészeti műsor. 11.20 Hírek. Időjárás. 11.25 Képzőművészeti műsor. 11.30 Hírek. Időjárás. 11.35 Képzőművészeti műsor. 11.40 Hírek. Időjárás. 11.45 Képzőművészeti műsor. 11.50 Hírek. Időjárás. 11.55 Képzőművészeti műsor. 12.00 Hírek. Időjárás. 12.05 Képzőművészeti műsor. 12.10 Hírek. Időjárás. 12.15 Képzőművészeti műsor. 12.20 Hírek. Időjárás. 12.25 Képzőművészeti műsor. 12.30 Hírek. Időjárás. 12.35 Képzőművészeti műsor. 12.40 Hírek. Időjárás. 12.45 Képzőművészeti műsor. 12.50 Hírek. Időjárás. 12.55 Képzőművészeti műsor. 13.00 Hírek. Időjárás. 13.05 Képzőművészeti műsor. 13.10 Hírek. Időjárás. 13.15 Képzőművészeti műsor. 13.20 Hírek. Időjárás. 13.25 Képzőművészeti műsor. 13.30 Hírek. Időjárás. 13.35 Képzőművészeti műsor. 13.40 Hírek. Időjárás. 13.45 Képzőművészeti műsor. 13.50 Hírek. Időjárás. 13.55 Képzőművészeti műsor. 14.00 Hírek. Időjárás. 14.05 Képzőművészeti műsor. 14.10 Hírek. Időjárás. 14.15 Képzőművészeti műsor. 14.20 Hírek. Időjárás. 14.25 Képzőművészeti műsor. 14.30 Hírek. Időjárás. 14.35 Képzőművészeti műsor. 14.40 Hírek. Időjárás. 14.45 Képzőművészeti műsor. 14.50 Hírek. Időjárás. 14.55 Képzőművészeti műsor. 15.00 Hírek. Időjárás. 15.05 Képzőművészeti műsor. 15.10 Hírek. Időjárás. 15.15 Képzőművészeti műsor. 15.20 Hírek. Időjárás. 15.25 Képzőművészeti műsor. 15.30 Hírek. Időjárás. 15.35 Képzőművészeti műsor. 15.40 Hírek. Időjárás. 15.45 Képzőművészeti műsor. 15.50 Hírek. Időjárás. 15.55 Képzőművészeti műsor. 16.00 Hírek. Időjárás. 16.05 Képzőművészeti műsor. 16.10 Hírek. Időjárás. 16.15 Képzőművészeti műsor. 16.20 Hírek. Időjárás. 16.25 Képzőművészeti műsor. 16.30 Hírek. Időjárás. 16.35 Képzőművészeti műsor. 16.40 Hírek. Időjárás. 16.45 Képzőművészeti műsor. 16.50 Hírek. Időjárás. 16.55 Képzőművészeti műsor. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Képzőművészeti műsor. 17.10 Hírek. Időjárás. 17.15 Képzőművészeti műsor. 17.20 Hírek. Időjárás. 17.25 Képzőművészeti műsor. 17.30 Hírek. Időjárás. 17.35 Képzőművészeti műsor. 17.40 Hírek. Időjárás. 17.45 Képzőművészeti műsor. 17.50 Hírek. Időjárás. 17.55 Képzőművészeti műsor. 18.00 Hírek. Időjárás. 18.05 Képzőművészeti műsor. 18.10 Hírek. Időjárás. 18.15 Képzőművészeti műsor. 18.20 Hírek. Időjárás. 18.25 Képzőművészeti műsor. 18.30 Hírek. Időjárás. 18.35 Képzőművészeti műsor. 18.40 Hírek. Időjárás. 18.45 Képzőművészeti műsor. 18.50 Hírek. Időjárás. 18.55 Képzőművészeti műsor. 19.00 Hírek. Időjárás. 19.05 Képzőművészeti műsor. 19.10 Hírek. Időjárás. 19.15 Képzőművészeti műsor. 19.20 Hírek. Időjárás. 19.25 Képzőművészeti műsor. 19.30 Hírek. Időjárás. 19.35 Képzőművészeti műsor. 19.40 Hírek. Időjárás. 19.45 Képzőművészeti műsor. 19.50 Hírek. Időjárás. 19.55 Képzőművészeti műsor. 20.00 Hírek. Időjárás. 20.05 Képzőművészeti műsor. 20.10 Hírek. Időjárás. 20.15 Képzőművészeti műsor. 20.20 Hírek. Időjárás. 20.25 Képzőművészeti műsor. 20.30 Hírek. Időjárás. 20.35 Képzőművészeti műsor. 20.40 Hírek. Időjárás. 20.45 Képzőművészeti műsor. 20.50 Hírek. Időjárás. 20.55 Képzőművészeti műsor. 21.00 Hírek. Időjárás. 21.05 Képzőművészeti műsor. 21.10 Hírek. Időjárás. 21.15 Képzőművészeti műsor. 21.20 Hírek. Időjárás. 21.25 Képzőművészeti műsor. 21.30 Hírek. Időjárás. 21.35 Képzőművészeti műsor. 21.40 Hírek. Időjárás. 21.45 Képzőművészeti műsor. 21.50 Hírek. Időjárás. 21.55 Képzőművészeti műsor. 22.00 Hírek. Időjárás. 22.05 Képzőművészeti műsor. 22.10 Hírek. Időjárás. 22.15 Képzőművészeti műsor. 22.20 Hírek. Időjárás. 22.25 Képzőművészeti műsor. 22.30 Hírek. Időjárás. 22.35 Képzőművészeti műsor. 22.40 Hírek. Időjárás. 22.45 Képzőművészeti műsor. 22.50 Hírek. Időjárás. 22.55 Képzőművészeti műsor. 23.00 Hírek. Időjárás. 23.05 Képzőművészeti műsor. 23.10 Hírek. Időjárás. 23.15 Képzőművészeti műsor. 23.20 Hírek. Időjárás. 23.25 Képzőművészeti műsor. 23.30 Hírek. Időjárás. 23.35 Képzőművészeti műsor. 23.40 Hírek. Időjárás. 23.45 Képzőművészeti műsor. 23.50 Hírek. Időjárás. 23.55 Képzőművészeti műsor. 24.00 Hírek. Időjárás. 24.05 Képzőművészeti műsor. 24.10 Hírek. Időjárás. 24.15 Képzőművészeti műsor. 24.20 Hírek. Időjárás. 24.25 Képzőművészeti műsor. 24.30 Hírek. Időjárás. 24.35 Képzőművészeti műsor. 24.40 Hírek. Időjárás. 24.45 Képzőművészeti műsor. 24.50 Hírek. Időjárás. 24.55 Képzőművészeti műsor. 25.00 Hírek. Időjárás. 25.05 Képzőművészeti műsor. 25.10 Hírek. Időjárás. 25.15 Képzőművészeti műsor. 25.20 Hírek. Időjárás. 25.25 Képzőművészeti műsor. 25.30 Hírek. Időjárás. 25.35 Képzőművészeti műsor. 25.40 Hírek. Időjárás. 25.45 Képzőművészeti műsor. 25.50 Hírek. Időjárás. 25.55 Képzőművészeti műsor. 26.00 Hírek. Időjárás. 26.05 Képzőművészeti műsor. 26.10 Hírek. Időjárás. 26.15 Képzőművészeti műsor. 26.20 Hírek. Időjárás. 26.25 Képzőművészeti műsor. 26.30 Hírek. Időjárás. 26.35 Képzőművészeti műsor. 26.40 Hírek. Időjárás. 26.45 Képzőművészeti műsor. 26.50 Hírek. Időjárás. 26.55 Képzőművészeti műsor. 27.00 Hírek. Időjárás. 27.05 Képzőművészeti műsor. 27.10 Hírek. Időjárás. 27.15 Képzőművészeti műsor. 27.20 Hírek. Időjárás. 27.25 Képzőművészeti műsor. 27.30 Hírek. Időjárás. 27.35 Képzőművészeti műsor. 27.40 Hírek. Időjárás. 27.45 Képzőművészeti műsor. 27.50 Hírek. Időjárás. 27.55 Képzőművészeti műsor. 28.00 Hírek. Időjárás. 28.05 Képzőművészeti műsor. 28.10 Hírek. Időjárás. 28.15 Képzőművészeti műsor. 28.20 Hírek. Időjárás. 28.25 Képzőművészeti műsor. 28.30 Hírek. Időjárás. 28.35 Képzőművészeti műsor. 28.40 Hírek. Időjárás. 28.45 Képzőművészeti műsor. 28.50 Hírek. Időjárás. 28.55 Képzőművészeti műsor. 29.00 Hírek. Időjárás. 29.05 Képzőművészeti műsor. 29.10 Hírek. Időjárás. 29.15 Képzőművészeti műsor. 29.20 Hírek. Időjárás. 29.25 Képzőművészeti műsor. 29.30 Hírek. Időjárás. 29.35 Képzőművészeti műsor. 29.40 Hírek. Időjárás. 29.45 Képzőművészeti műsor. 29.50 Hírek. Időjárás. 29.55 Képzőművészeti műsor. 30.00 Hírek. Időjárás. 30.05 Képzőművészeti műsor. 30.10 Hírek. Időjárás. 30.15 Képzőművészeti műsor. 30.20 Hírek. Időjárás. 30.25 Képzőművészeti műsor. 30.30 Hírek. Időjárás. 30.35 Képzőművészeti műsor. 30.40 Hírek. Időjárás. 30.45 Képzőművészeti műsor. 30.50 Hírek. Időjárás. 30.55 Képzőművészeti műsor. 31.00 Hírek. Időjárás. 31.05 Képzőművészeti műsor. 31.10 Hírek. Időjárás. 31.15 Képzőművészeti műsor. 31.20 Hírek. Időjárás. 31.25 Képzőművészeti műsor. 31.30 Hírek. Időjárás. 31.35 Képzőművészeti műsor. 31.40 Hírek. Időjárás. 31.45 Képzőművészeti műsor. 31.50 Hírek. Időjárás. 31.55 Képzőművészeti műsor. 32.00 Hírek. Időjárás. 32.05 Képzőművészeti műsor. 32.10 Hírek. Időjárás. 32.15 Képzőművészeti műsor. 32.20 Hírek. Időjárás. 32.25 Képzőművészeti műsor. 32.30 Hírek. Időjárás. 32.35 Képzőművészeti műsor. 32.40 Hírek. Időjárás. 32.45 Képzőművészeti műsor. 32.50 Hírek. Időjárás. 32.55 Képzőművészeti műsor. 33.00 Hírek. Időjárás. 33.05 Képzőművészeti műsor. 33.10 Hírek. Időjárás. 33.15 Képzőművészeti műsor. 33.20 Hírek. Időjárás. 33.25 Képzőművészeti műsor. 33.30 Hírek. Időjárás. 33.35 Képzőművészeti műsor. 33.40 Hírek. Időjárás. 33.45 Képzőművészeti műsor. 33.50 Hírek. Időjárás. 33.55 Képzőművészeti műsor. 34.00 Hírek. Időjárás. 34.05 Képzőművészeti műsor. 34.10 Hírek. Időjárás. 34.15 Képzőművészeti műsor. 34.20 Hírek. Időjárás. 34.25 Képzőművészeti műsor. 34.30 Hírek. Időjárás. 34.35 Képzőművészeti műsor. 34.40 Hírek. Időjárás. 34.45 Képzőművészeti műsor. 34.50 Hírek. Időjárás. 34.55 Képzőművészeti műsor. 35.00 Hírek. Időjárás. 35.05 Képzőművészeti műsor. 35.10 Hírek. Időjárás. 35.15 Képzőművészeti műsor. 35.20 Hírek. Időjárás. 35.25 Képzőművészeti műsor. 35.30 Hírek. Időjárás. 35.35 Képzőművészeti műsor. 35.40 Hírek. Időjárás. 35.45 Képzőművészeti műsor. 35.50 Hírek. Időjárás. 35.55 Képzőművészeti műsor. 36.00 Hírek. Időjárás. 36.05 Képzőművészeti műsor. 36.10 Hírek. Időjárás. 36.15 Képzőművészeti műsor. 36.20 Hírek. Időjárás. 36.25 Képzőművészeti műsor. 36.30 Hírek. Időjárás. 36.35 Képzőművészeti műsor. 36.40 Hírek. Időjárás. 36.45 Képzőművészeti műsor. 36.50 Hírek. Időjárás. 36.55 Képzőművészeti műsor. 37.00 Hírek. Időjárás. 37.05 Képzőművészeti műsor. 37.10 Hírek. Időjárás. 37.15 Képzőművészeti műsor. 37.20 Hírek. Időjárás. 37.25 Képzőművészeti műsor. 37.30 Hírek. Időjárás. 37.35 Képzőművészeti műsor. 37.40 Hírek. Időjárás. 37.45 Képzőművészeti műsor. 37.50 Hírek. Időjárás. 37.55 Képzőművészeti műsor. 38.00 Hírek. Időjárás. 38.05 Képzőművészeti műsor. 38.10 Hírek. Időjárás. 38.15 Képzőművészeti műsor. 38.20 Hírek. Időjárás. 38.25 Képzőművészeti műsor. 38.30 Hírek. Időjárás. 38.35 Képzőművészeti műsor. 38.40 Hírek. Időjárás. 38.45 Képzőművészeti műsor. 38.50 Hírek. Időjárás. 38.55 Képzőművészeti műsor. 39.00 Hírek. Időjárás. 39.05 Képzőművészeti műsor. 39.10 Hírek. Időjárás. 39.15 Képzőművészeti műsor. 39.20 Hírek. Időjárás. 39.25 Képzőművészeti műsor. 39.30 Hírek. Időjárás. 39.35 Képzőművészeti műsor. 39.40 Hírek. Időjárás. 39.45 Képzőművészeti műsor. 39.50 Hírek. Időjárás. 39.55 Képzőművészeti műsor. 40.00 Hírek. Időjárás. 40.05 Képzőművészeti műsor. 40.10 Hírek. Időjárás. 40.15 Képzőművészeti műsor. 40.20 Hírek. Időjárás. 40.25 Képzőművészeti műsor. 40.30 Hírek. Időjárás. 40.35 Képzőművészeti műsor. 40.40 Hírek. Időjárás. 40.45 Képzőművészeti műsor. 40.50 Hírek. Időjárás. 40.55 Képzőművészeti műsor. 41.00 Hírek. Időjárás. 41.05 Képzőművészeti műsor. 41.10 Hírek. Időjárás. 41.15 Képzőművészeti műsor. 41.20 Hírek. Időjárás. 41.25 Képzőművészeti műsor. 41.30 Hírek. Időjárás. 41.35 Képzőművészeti műsor. 41.40 Hírek. Időjárás. 41.45 Képzőművészeti műsor. 41.50 Hírek. Időjárás. 41.55 Képzőművészeti műsor. 42.00 Hírek. Időjárás. 42.05 Képzőművészeti műsor. 42.10 Hírek. Időjárás. 42.15 Képzőművészeti műsor. 42.20 Hírek. Időjárás. 42.25 Képzőművészeti műsor. 42.30 Hírek. Időjárás. 42.35 Képzőművészeti műsor. 42.40 Hírek. Időjárás. 42.45 Képzőművészeti műsor. 42.50 Hírek. Időjárás. 42.55 Képzőművészeti műsor. 43.00 Hírek. Időjárás. 43.05 Képzőművészeti műsor. 43.10 Hírek. Időjárás. 43.15 Képzőművészeti műsor. 43.20 Hírek. Időjárás. 43.25 Képzőművészeti műsor. 43.30 Hírek. Időjárás. 43.35 Képzőművészeti műsor. 43.40 Hírek. Időjárás. 43.45 Képzőművészeti műsor. 43.50 Hírek. Időjárás. 43.55 Képzőművészeti műsor. 44.00 Hírek. Időjárás. 44.05 Képzőművészeti műsor. 44.10 Hírek. Időjárás. 44.15 Képzőművészeti műsor. 44.20 Hírek. Időjárás. 44.25 Képzőművészeti műsor. 44.30 Hírek. Időjárás. 44.35 Képzőművészeti műsor. 44.40 Hírek. Időjárás. 44.45 Képzőművészeti műsor. 44.50 Hírek. Időjárás. 44.55 Képzőművészeti műsor. 45.00 Hírek. Időjárás. 45.05 Képzőművészeti műsor. 45.10 Hírek. Időjárás. 45.15 Képzőművészeti műsor. 45.20 Hírek. Időjárás. 45.25 K